



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

PROCÈS-VERBAUX SÉANCES ORDINAIRES 2006

17 janvier 2006 - extraordinaire

Janvier 2006

Février 2006

Mars 2006

Avril 2006

9 mai 2006 - extraordinaire

Mai 2006

Juin 2006

Août 2006

12 septembre 2006 - extraordinaire

Septembre 2006

10 octobre 2006 - extraordinaire

Octobre 2006

Novembre 2006

5 décembre 2006 - Séance annuelle

12 décembre 2006



SÉANCE EXTRAORDINAIRE

LE MARDI 17 JANVIER 2006

École secondaire catholique

La Citadelle de Cornwall

à 21 h 32

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. Michel Pilon, président

M. Roger Chartrand, vice-président

M. André-Paul Lalonde

M. Jean Lemay

M. Martial Levac

M^{me} Georgette Sauvé

M. Roger T. Villeneuve

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire

M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance

M. François Benoit, surintendant de l'éducation

M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier

M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation

M. Yvon Major, surintendant de l'éducation

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absence

motivée : M^{me} Céline Lalonde, conseillère scolaire

B - PRIÈRE

À la demande du président, la prière est récitée par monsieur Roger T. Villeneuve.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 06-01-4210 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-01-4211 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que l'absence motivée de la conseillère scolaire Céline Lalonde, soit autorisée. »

Adoptée

D - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

E - QUESTION À L'ÉTUDE - Aucune

F- QUESTION PRÉSENTÉE À TITRE D'INFORMATION - Aucune

G - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun

H - SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 06-01-4212 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que la séance extraordinaire se poursuive à huis clos, à compter de 21 h 33. »

Adoptée

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 22 à 24.

RÉSOLUTION N° 06-01-4218 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination provisoire de Francine Chayer à un poste à la direction d'une école secondaire, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 1^{er} février 2006 et ce pour l'année scolaire en cours. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEB-02-06 *Nomination à un poste de direction et Mutations des personnes à la direction*, tel que présenté. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination temporaire de Jean Lamadeleine à un poste à la direction adjointe d'une école secondaire, selon les dispositions de l'article 23.2 de la convention collective entre le CSDCEO et les membres de l'AEFO - *unité Est catholique*, palier secondaire, à compter du 1^{er} février 2006 et ce pour l'année scolaire en cours. ». »

Adoptée

J - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 05.

Michel Pilon, président

Roger Paul, directeur de l'éducation et
secrétaire



SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 31 JANVIER 2006
Bureau central à L'Orignal,
à 20 heures
- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL
Monsieur Michel Pilon préside la séance.

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. Michel Pilon, président
M. Roger Chartrand, vice-président
M. André-Paul Lalonde
M^{me} Céline Lalonde
M. Jean Lemay
M. Martial Levac
M^{me} Georgette Sauvé
M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLÈRES-ÉLÈVES

M^{me} Geneviève Deschamps
M^{me} Jacynthe Picard

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
M. François Benoit, surintendant de l'éducation
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Auditoire : M. Michel Brunet, directeur, Service des finances et de la paie
M. Martin Brunette, journaliste, *Le Carillon*
M. Gary Hoffman, vérificateur, Deloitte & Touche s.r.l.

Environ six parents et contribuables.

B - PRIÈRE

La prière est récitée par M. Roger Chartrand, conseiller scolaire.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le président de séance mentionne que le point K- (4) *École élémentaire catholique Saint-Isidore* sera traité avant le point K- (3).

RÉSOLUTION N° 06-01-4225 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS

Un parent mentionne qu'il a un enfant en 8^e année à l'école élémentaire catholique Saint-Isidore et un autre en 10^e à l'École secondaire catholique de Plantagenet. La famille demeure près de Fournier, à une dizaine de minutes de Plantagenet. Elle demande si l'élève qui se trouve présentement en 8^e année pourra fréquenter l'École secondaire catholique de Plantagenet.

Le directeur de l'éducation répond que les situations exceptionnelles seront étudiées au cas par cas et seront systématiquement rapportées aux membres du Conseil.

Un autre parent souligne que l'autobus passe devant sa demeure pour se rendre à l'École secondaire catholique de Plantagenet. Elle demande si son enfant pourrait y embarquer.

Encore une fois, le directeur de l'éducation précise qu'une attention particulière sera portée aux cas exceptionnels.

À une question d'un parent, le directeur de l'éducation indique que trois lettres ont été envoyées : l'une au conseil d'école, une aux parents des élèves de 8^e année et finalement une autre générale à tous les parents, les invitant à une rencontre.

À une autre question d'un parent, le directeur de l'éducation mentionne que la question des élèves de 7^e et 8^e années jumelés à une école secondaire n'est pas pour septembre 2006 et qu'on donne un avis d'un an et demie en la présentant aux parents maintenant.

Le président remercie les personnes pour leurs interventions.

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président salue les personnes dans la salle et souhaite la bienvenue à la nouvelle conseillère-élève, Geneviève Deschamps, de l'école secondaire catholique L'Escale.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation et secrétaire attire l'attention des membres sur la nouvelle bannière exposée à l'avant de la Salle du Conseil, qui affiche le thème du projet pastoral pour la présente année scolaire, soit « *L'école catholique au coeur de la communauté* ».

(3) Conseillères-élèves

Dans le cadre de la chronique « Célébrons nos succès », la conseillère-élève Jacynthe Picard mentionne la « *Journée fierté* » qui s'est déroulée à l'École secondaire catholique Embrun, le mardi 17 janvier 2006. Elle souligne ensuite que la grande gagnante du concours de contes de Noël du Journal de Cornwall, est Camille Boucher-Hamelin, de l'école intermédiaire catholique Jean XXIII. Elle a ainsi obtenu une bourse de 300 \$. Quant à sa consœur, Anik Brunet, qui a terminé en 4^e place, elle a remporté une bourse de 150 \$.

À son tour, la conseillère-élève Geneviève Deschamps mentionne que l'équipe féminine de volley-ball de l'école élémentaire catholique Sacré-Coeur de Bourget, a remporté une médaille d'argent lors de la sixième classique annuelle Franco Cité.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

(1) Séance ordinaire, 13 décembre 2005

RÉSOLUTION N° 06-01-4226 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 13 décembre 2005 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Séance extraordinaire, 17 janvier 2006

RÉSOLUTION N° 06-01-4227 :

Proposé par : M. Martial Levac

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le mardi 17 janvier 2006 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune

I - RAPPORT DES COMITÉS

(1) C.C.E.D., 15 décembre 2005

RÉSOLUTION N° 06-01-4228 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 15 décembre 2005. »

Adoptée

Un membre qui a assisté à la réunion du C.C.E.D. souligne l'excellence du rapport concernant l'intervention intensive en lecture présenté lors de cette réunion. Il suggère d'en faire la présentation à tous les membres du Conseil.

(2) Comité plénier, 17 janvier 2006

RÉSOLUTION N° 06-01-4229 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion en comité plénier, tenue le mardi 17 janvier 2006. »

Adoptée

(2) Comité plénier, 17 janvier 2006 - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-01-4230 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le plan des activités prévues pour l'animation culturelle et l'animation pastorale pour l'année scolaire 2005-2006, tel que présenté par le surintendant de l'éducation Yvon Major. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-01-4231 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la formation des comités pour l'année 2006, telle que présentée. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-01-4232 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise *TFO* à tenir un souper communautaire au cours duquel on servira des boissons alcoolisées, à l'École secondaire catholique de Plantagenet, le 20 avril 2006, pour souligner la dernière émission de la série *Francoeur*. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Générosité des élèves du CSDCEO

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne que les élèves et le personnel des écoles du CSDCEO ont fait preuve d'une grande générosité durant la période des Fêtes. Il souligne que plusieurs initiatives ont été mises de l'avant pour venir en aide aux plus démunis et en énumère quelques-unes :

- Les élèves de 6^e année de l'école élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste de L'Original ont fait une cueillette de jouets auprès des élèves de l'école, qu'ils ont ensuite acheminés aux familles moins bien nanties.

(1) Générosité des élèves du CSDCEO - (suite)

- Le Conseil des Pavillons de l'École secondaire catholique de Plantagenet a recueilli la somme de 1 500 \$ pour les Services aux enfants et adultes de Prescott et Russell, lors du Brunch des Anges de Noël.
- Les élèves de l'école élémentaire catholique Saint-Jean d'Embrun et son Pavillon La Croisée ont donné 0,25 \$ chacun, amassant ainsi une somme de 800 \$, afin de pouvoir acheter des cadeaux aux enfants dans le besoin.
- Les élèves de l'école élémentaire catholique Curé-Labrosse de Saint-Eugène ont participé au projet « Opération Enfant de Noël », qui consistait à faire parvenir des cadeaux à des enfants dans des pays éloignés et plus pauvres.
- Les élèves et le personnel de l'école élémentaire catholique Sainte-Lucie de Long Sault ont participé à un dîner-charité, grâce auquel ils ont amassé des fonds afin de permettre à des familles démunies des pays du Tiers-monde de recevoir, en cadeau de Noël, un petit veau, un porcelet ou un mouton.
- Les élèves de l'école intermédiaire catholique Jean XXIII de Cornwall ont adopté des « anges de Noël » et ont amassé des fonds pour acheter des cadeaux à ces enfants démunis de la communauté.

Il termine en soulignant que ces quelques activités démontrent bien la générosité, le partage et l'altruisme, de grandes valeurs que l'on enseigne dans nos écoles catholiques.

(2) Projet « Du crayon à la chanson »

Le directeur de l'éducation souligne que dans le cadre du pré-gala des prix Éloizes, tenu le 3 décembre dernier à Halifax, la *Fédération culturelle canadienne-française*, en collaboration avec le gouvernement du Québec, a décerné une mention spéciale au projet « Du crayon à la chanson », auquel le CSDCEO a participé au cours de l'année scolaire 2004-2005. Il précise que ce projet culturel est une activité pédagogique qui a mis à contribution des élèves de 5^e et 6^e années qui, jumelés à des élèves de dix écoles de la Commission scolaire des Draveurs en Outaouais, ont exploré le domaine de la création littéraire et de la composition musicale, pour produire un disque audionumérique (ou CD).

Il fait ensuite circuler un certificat, reconnaissant la participation du Conseil à ce projet, accompagné d'une oeuvre de M^{me} Denise Comeau, une artiste de la Nouvelle-Écosse.

Il termine en mentionnant que c'est grâce à de telles initiatives que les élèves prennent conscience de la francophonie répandue partout au Canada et à travers le monde.

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-01-4233 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

**K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION
(1) États financiers 2004-2005**

Le surintendant des affaires et trésorier invite M. Gary Hoffman, de la firme de vérificateurs Deloitte & Touche s.r.l., à prendre place à la table du Conseil, afin de présenter et de commenter les états financiers du CSDCEO au 31 août 2005. Ce dernier explique aux membres les nouveaux principes comptables appliqués dans l'élaboration des états financiers et revoit avec eux les différentes données financières que l'on y retrouve.

RÉSOLUTION N° 06-01-4234 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2005-2006:SA2 du surintendant des affaires et trésorier portant sur les états financiers de 2004-2005. »

Adoptée à l'unanimité

RÉSOLUTION N° 06-01-4235 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les États financiers du Conseil pour l'année scolaire 2004-2005 - Rapport des vérificateurs. »

Adoptée à l'unanimité

Le président du Conseil remercie M. Hoffman pour sa présentation.

(2) Budget révisé 2005-2006

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour, en précisant que le Conseil sera en mesure de maintenir sa stabilité financière en 2005-2006.

RÉSOLUTION N° 06-01-4236 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2005-2006:SA1 du surintendant des affaires et trésorier portant sur le budget révisé de 2005-2006. »

Adoptée

(3) École élémentaire catholique Saint-Isidore

Le directeur de l'éducation mentionne que le 26 janvier dernier, le surintendant de l'éducation Benoit et le surintendant des affaires et trésorier ont rencontré les parents des élèves fréquentant l'école élémentaire catholique Saint-Isidore afin de leur présenter un changement au niveau de leur école secondaire catholique de fréquentation. Il cède ensuite la parole aux surintendants, qui présentent le rapport déposé le soir-même.

À la fin de la présentation, des membres soulignent l'importance pour le Conseil de démontrer une certaine ouverture et une certaine flexibilité à la suite de ce changement d'école secondaire catholique de fréquentation.

RÉSOLUTION N° 06-01-4237 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve que l'école élémentaire catholique Saint-Isidore devienne nourricière de l'École secondaire catholique de Casselman et que les parents des élèves finissants de 8^e année (en juin 2006) de l'école élémentaire catholique Saint-Isidore, dont une soeur ou un frère fréquente déjà l'École secondaire catholique de Plantagenet, soient autorisés à exercer un choix entre l'École secondaire catholique de Plantagenet et l'École secondaire catholique de Casselman, pour l'école secondaire de fréquentation de leurs enfants, tel que présenté dans le rapport de recommandation conjoint 2005-2006:SA9 du surintendant des affaires et trésorier et du surintendant de l'éducation Benoit. »

Adoptée

Le directeur de l'éducation précise que l'on fera preuve de flexibilité et que les cas d'exception seront ramenés devant le Conseil.

(4) Plan quinquennal d'immobilisation

Le surintendant des affaires et trésorier explique les différents documents que l'on retrouve à l'intérieur du cartable remis aux membres, lequel appuie le *Plan quinquennal d'immobilisation*, notamment :

- un sommaire des échéances des travaux par région;
- un sommaire des projets par école;
- un plan de l'école;
- les prévisions démographiques; et
- certains extraits de la documentation disponible sur le site Web du ministère de l'Éducation.

Le surintendant des affaires et trésorier précise que des mises à jour du cartable seront effectuées lorsque nécessaires. Il répond ensuite aux questions des membres.

À la question d'un membre à savoir si l'on a une indication temporelle d'une réponse du MÉO, le directeur de l'éducation répond que les représentants du Conseil veulent rencontrer les gens du MÉO le plus rapidement possible afin de leur présenter le *Plan quinquennal d'immobilisation*.

RÉSOLUTION N° 06-01-4238 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le plan quinquennal d'immobilisation - version janvier 2006, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2005-2006:SA8 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée à l'unanimité

(5) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 06-01-4239 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 555 409,69 \$ et les transactions bancaires au montant de 12 204 069,01 \$ pour un total de 13 759 478,70 \$ pour le mois de décembre 2005, tel que présenté. »

Adoptée

**L - AFFAIRES COURANTES
(1) AFOCSC**

Dans le cadre de l'Assemblée générale annuelle de l'AFOCSC, le président du Conseil souligne que l'atelier sur la littératie du vendredi 17 février 2006, sera en partie défrayé par le MEO.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

À la question d'un membre concernant l'implication du personnel enseignant dans l'animation pastorale, le surintendant de l'éducation Major précise que le personnel du palier secondaire appuie les comités de pastorale déjà en place dans les écoles élémentaires.

Changeant de propos, après une période de discussion, les membres conviennent d'annuler la réunion en comité plénier prévue le mardi 14 février.

L'adjoint à la surintendance Réjean Aubut attire ensuite l'attention des membres à la pièce 2.8, qui traite d'une étape importante survenue dans la mise en oeuvre de la planification stratégique du Conseil, soit l'élaboration d'un gabarit de plan d'action des écoles et des services et un autre portant sur la mise en oeuvre des communautés d'apprentissage professionnelles.

En terminant, la surintendante de l'éducation Cadieux présente aux membres les différents prospectus des écoles secondaires et celui du Conseil. Elle souligne la grande qualité du produit et remercie les personnes impliquées dans l'élaboration de cet outil.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 06-01-4240 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications, ainsi que celles déposées en pièces détachées :

1. MÉO
 - 1.1 Communiqués - aucun
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqués
 - a) *C'est le temps d'inscrire votre enfant à l'école pour septembre 2006 !*
 - b) *Nominations à des postes de direction et de direction adjointe d'école au CSDCEO*
 - 2.3 Du Conseil scolaire - fiche d'information
 - a) *L'école catholique, toute une différence pour notre monde !*
 - 2.4 Lettre de sympathie
 - 2.5 De l'ACFO - invitation au 8^e *Banquet de la francophonie*, le 4 mars 2006
 - 2.6 Activités prévues pour la pastorale pour l'année scolaire 2005-2006
 - 2.7 Invitation aux membres du Conseil d'école, une autre aux parents des élèves de 8^e année de l'école élémentaire catholique Saint-Isidore et une générale à tous les parents, les invitant à une rencontre
 - 2.8 Note aux membres du personnel du CSDCEO. »

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 25 à 28.

**S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS
(1) Comité plénier, 17 janvier 2006**

RÉSOLUTION N° 06-01-4241 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos lors du comité plénier du 17 janvier 2006 et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien implante de façon permanente un Pavillon 7^e / 8^e années à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, desservant toutes ses écoles nourricières. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien rencontre le conseil d'école de l'école élémentaire catholique Saint-Isidore pour leur proposer de devenir une école nourricière de l'École secondaire catholique de Casselman dès septembre 2006 et obtienne leurs réactions à ce sujet. »

Adoptée

(2) Séance ordinaire, 31 janvier 2006

RÉSOLUTION N° 06-01-4242 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine la résolution suivante adoptée à huis clos et qui se lit comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2006-01 concernant les embauches, les démissions, le prêt de services inter-paliers et la suppléance à long terme, tel que présenté. ».

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 10.

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 28 FÉVRIER 2006
Bureau central, à L'Orignal
à 20 heures
- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 19 heures. Le vice-président, Roger Chartrand, occupe le fauteuil.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Roger Chartrand, vice-président
- M. André-Paul Lalonde
- M^{me} Céline Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Martial Levac
- M^{me} Georgette Sauvé
- M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLÈRES-ÉLÈVES

- M^{me} Geneviève Deschamps
- M^{me} Jacynthe Picard

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M. François Benoit, surintendant de l'éducation
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

**Absence
motivée :**

- M. Michel Pilon, président

Auditoire : M^{me} Chantal Quirion, journal *Le Carillon*, ainsi qu'un parent et un contribuable.

B - PRIÈRE

La prière est récitée par M. André-Paul Lalonde, conseiller scolaire.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 06-02-4248 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-02-4249 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que l'absence motivée du conseiller scolaire Michel Pilon soit autorisée. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS

Un contribuable rappelle les demandes qu'il a formulées lors de la séance ordinaire du 1^{er} novembre 2005, en ce qui a trait à la possibilité de tenir les réunions du Conseil ailleurs qu'au bureau central de L'Orignal et d'avoir accès aux rapports accompagnant l'ordre du jour, avant le soir de la réunion.

Le directeur de l'éducation répond que le Conseil tient déjà des réunions dans différentes locations et cite en exemple les réunions du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté ou celles du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite. Il ajoute également que le Comité plénier se rencontre à Cornwall, une fois par mois.

En ce qui concerne la documentation accompagnant l'ordre du jour, le directeur de l'éducation précise que seuls les conseillers et les conseillères scolaires ont accès aux différents rapports accompagnant l'ordre du jour, afin qu'ils et elles puissent en prendre connaissance avant la tenue de la réunion.

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - (suite)

Ce même contribuable s'enquiert à savoir s'il y aura télédiffusion des séances ordinaires du Conseil et quelques membres soumettent leurs commentaires à l'effet qu'il y a un système de vidéoconférence dans chacune des sept écoles secondaires. Il est arrivé par le passé que des contribuables aient assisté à la rencontre du Conseil par vidéoconférence, à leur demande.

Un autre membre souligne que les ordres du jour des rencontres du Conseil sont très informatifs, car ils contiennent beaucoup de documents. Il précise que ce n'est pas nécessairement le cas dans les municipalités, qui remettent une seule page comme ordre du jour.

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

En l'absence du président, le vice-président informe les membres du point « Littératie », ajouté à l'ordre du jour, sous *Affaires traitant de francophonie et de catholicité*, et en explique la teneur.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation explique aux membres la teneur de la Note de service 05-06-DE-32, remise en pièce détachée, qui traite du *Livre blanc* de l'AEFO. Il précise qu'annexés à la missive qui est adressée aux directions et directions adjointes des écoles, on retrouve les documents suivants :

- un document relatant certains messages-clés, intitulé « L'éducation catholique de langue française...un choix, un droit! »;
- certaines résolutions adoptées par l'AFOCSC;
- une réflexion personnelle de Mgr Paul-André Durocher, Évêque d'Alexandria-Cornwall et président de la Commission d'éducation de la CECO;
- un message électronique de M. Roger Paul adressé aux huit directions de l'éducation des conseils scolaires catholiques de langue française, aux présidences des conseils catholiques, ainsi qu'à Mgr Durocher; et
- une copie du *Livre blanc* de l'AEFO.

Le directeur de l'éducation explique ensuite les différents points que l'on retrouve dans le *Livre blanc* et plus précisément la résolution no 12. Il précise que les conseils scolaires de langue française, chapeautés par le CODELF, travaillent ensemble depuis l'amalgamation, en 1998, et ont fait progresser le dossier de l'éducation en langue française. Il ajoute que le problème ne se situe pas au fait qu'il y ait deux systèmes pour les francophones, mais plutôt la fréquentation d'école de langue anglaise par les francophones.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire - (suite)

Un membre souligne son désaccord quant aux propos tenus par le sous-ministre adjoint à l'éducation en langue française lors de l'AGA de l'AFOCSC et est d'avis qu'aujourd'hui, le débat porte sur la catholicité, mais que dans une dizaine d'années, il portera sur la langue. Il termine en précisant que les jeunes ont droit à l'éducation catholique de langue française.

Un autre membre suggère d'ajouter le *Livre blanc* à l'ordre du jour de la prochaine réunion en comité plénier.

(3) Conseillères-élèves

La conseillère-élève Jacynthe Picard mentionne les faits suivants :

- la tenue, dans différentes écoles, d'activités soulignant la Saint-Valentin et la journée du drapeau canadien;
- les journées d'accueil organisées dans différentes écoles secondaires pour les élèves de 8^e année qui fréquenteront le palier secondaire en septembre prochain;
- la création d'une chanson-thème, par certaines écoles secondaires, avec l'aide de Brian St-Pierre.

Quant à la conseillère-élève Geneviève Deschamps, elle souligne que :

- l'équipe féminine de ballon-volant de l'École secondaire catholique Embrun a remporté les honneurs du tournoi EOSSAA, qui se tenait à l'École secondaire catholique de Casselman;
- l'équipe féminine junior de ballon-volant de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria a remporté le tournoi de Prescott-Russell, se méritant ainsi un laissez-passer pour EOSSAA, une première dans l'histoire de l'école;
- certains élèves de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria participeront à un voyage humanitaire en République Dominicaine, durant la semaine de relâche;
- l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury a organisé une campagne de financement, dont les profits ont été versés à un organisme de charité local.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAL
(1) Séance ordinaire, 31 janvier 2006

RÉSOLUTION N° 06-02-4250 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 31 janvier 2006 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune

I - RAPPORT DES COMITÉS
(1) C.C.E.D., 19 janvier 2006

RÉSOLUTION N° 06-02-4251 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 19 janvier 2006. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ
(1) Littératie

En ce qui a trait à ce nouveau point à l'ordre du jour, le conseiller scolaire Roger T. Villeneuve fait circuler une revue préparée par le CFORP, qui traite de littératie. Il partage ensuite avec ses collègues un texte écrit par Geneviève Latour, ancienne étudiante de l'École secondaire catholique de Casselman, qui s'intitule « Faire ses études postsecondaires en français ».

Le directeur de l'éducation invite les personnes intéressées à présenter des textes, dans le cadre de cette rubrique, à soumettre leur requête à M^{me} Johanne Côté.

(2) 8^e Banquet de la francophonie

Le directeur de l'éducation mentionne que le 8^e *Banquet de la francophonie*, organisé par l'ACFO de Prescott et Russell, aura lieu le samedi 4 mars prochain, au Centre récréatif d'Embrun. Il ajoute que l'honorable Madeleine Meilleur, ministre déléguée aux Affaires francophones et ministre de la culture de l'Ontario, ainsi que M. Benoît Pelletier, ministre de la Francophonie canadienne et ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes, seront de la soirée.

(3) Semaine internationale de la Francophonie

Le directeur de l'éducation informe les membres que la 14^e *Semaine nationale de la Francophonie*, telle qu'organisée par l'ACELF, aura lieu cette année du 12 au 26 mars 2006. Il ajoute que le thème de cette année, « D'une seule et mille voix », invite tous et chacun à célébrer la francophonie et évoque l'importance de s'ouvrir et de partager avec d'autres francophones du quartier, de la communauté, du pays et du monde entier.

Il souligne également que le 20 mars prochain est consacré la *Journée internationale de la Francophonie* et précise que c'est l'occasion où francophones et francophiles de plusieurs continents exprimeront leur fierté et leur appartenance à la francophonie.

(4) Carême 2006

Le directeur de l'éducation mentionne que le mercredi 1^{er} mars marquera le début du Carême 2006, sous le thème « Une fidélité déroutante ». Il ajoute que plusieurs activités seront organisées dans les écoles et au bureau central pour souligner cette période très importante pour les catholiques, qui conduit à la grande fête de Pâques.

RÉSOLUTION N° 06-02-4252 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Calendrier pour l'année scolaire 2006-2007

Le surintendant de l'éducation Benoit présente son rapport joint à l'ordre du jour qui explique le processus encouru pour préparer le calendrier scolaire pour l'année 2006-2007 et répond aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 06-02-4253 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les calendriers scolaires modifiés 2006-2007 pour les écoles élémentaires et secondaires, tels que présentés, et mandate le directeur de l'éducation à soumettre ces calendriers au ministère de l'Éducation pour leur approbation, au plus tard le 1^{er} mars 2006. »

Adoptée

(2) Projet de rénovation à l'école élémentaire catholique Saint-Mathieu de Hammond

Le surintendant des affaires et trésorier présente aux membres une esquisse illustrant le projet de rénovation à l'école élémentaire catholique Saint-Mathieu de Hammond, lequel est échelonné sur deux phases.

RÉSOLUTION N° 06-02-4254 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2005-2006:SA4 du surintendant des affaires et trésorier portant sur le projet de rénovation à l'école élémentaire catholique Saint-Mathieu de Hammond. »

Adoptée

(3) Projet de construction aux écoles catholiques de Rockland

Le surintendant des affaires et trésorier présente aux membres son rapport joint à l'ordre du jour qui a pour but d'informer les membres du Conseil quant à l'approche préconisée pour la gestion de ce projet de construction.

RÉSOLUTION N° 06-02-4255 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2005-2006:SA3 du surintendant des affaires et trésorier portant sur le projet de construction aux écoles catholiques de Rockland. »

Adoptée

(4) Projet *Passerelle* aux écoles catholiques de Casselman

Le surintendant des affaires et trésorier et la surintendante de l'éducation Cadieux déposent et présentent conjointement un rapport qui informe les membres du Conseil sur le cheminement de ce projet de construction. Ils précisent qu'une rencontre d'information, à l'intention des parents, portant sur le projet pédagogique des 7^e et 8^e années à l'école secondaire, est prévue le 13 avril prochain. Le surintendant des affaires et trésorier ajoute également que le contrat pour la construction de la phase 1C de ce projet vient d'être octroyé et que les coûts se situent à l'intérieur du budget prévu à cet effet.

Le directeur de l'éducation et secrétaire félicite M. Bertrand et son équipe, de même que M^{me} Cadieux, pour l'excellente planification de ce dossier de construction.

RÉSOLUTION N° 06-02-4256 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement conjoint 2005-2006:SA6 du surintendant des affaires et trésorier et de la surintendante de l'éducation Cadieux portant sur le projet *Passerelle* aux écoles catholiques de Casselman. »

Adoptée

(5) Horaires scolaires

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et explique aux membres le déroulement des différentes rencontres qui ont eu lieu concernant l'implantation de la nouvelle structure d'horaires scolaires dans les régions de Casselman et Embrun. En réponse à la question d'un membre, le surintendant des affaires et trésorier précise que tous les circuits d'autobus sont doublés.

RÉSOLUTION N° 06-02-4257 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2005-2006:SA5 du surintendant des affaires et trésorier portant sur l'implantation de la nouvelle structure d'horaires scolaires dans les régions de Casselman et Embrun, à compter de septembre 2006. »

Adoptée

(6) Entente de souscription auprès de l'OSBIE

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour concernant le renouvellement de l'Entente de souscription auprès de l'Ontario School Boards' Insurance Exchange (OSBIE). Il précise que cette nouvelle entente entrera en vigueur en janvier 2007. Un membre souligne qu'étant donné qu'il y aura des élections scolaires en novembre prochain, les membres sont appelés aujourd'hui à prendre une décision pour des personnes qui seront en poste lors du prochain mandat. Il demande d'informer OSBIE de cette situation.

RÉSOLUTION N° 06-02-4258 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien renouvelle son Entente de souscription auprès de l'Ontario School Boards' Insurance Exchange pour une période de cinq ans, à compter du 1^{er} janvier 2007, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2005-2006:SA10 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(7) Entente Canada-Ontario (2005-2009)

L'adjoint à la surintendance Réjean Aubut présente son rapport joint à l'ordre du jour, lequel explique le processus de soumission des différentes demandes de fonds, dans le cadre de l'Entente Canada-Ontario 2005-2009. Il explique ensuite les échéances visées pour les différentes étapes de soumission. Par la suite, l'adjoint à la surintendance Réjean Aubut et le surintendant de l'éducation Yvon Major offrent aux membres un survol des différents projets soumis, identifiant les sommes reliées à chacun d'eux, ainsi que les groupes-cibles.

Un des projets soumis traitant de la formation du personnel enseignant, le directeur de l'éducation et secrétaire saisit cette occasion pour informer les membres concernant une restructuration au niveau de la responsabilité des cadres supérieurs, en ce qui a trait aux dossiers de l'enfance en difficulté et de la formation. Il précise que suite à un consentement mutuel de la part des deux surintendants, dorénavant M. Yvon Major sera responsable de l'enfance en difficulté et de la formation reliée au personnel enseignant de la maternelle à la 6^e année. Quant à M^{me} Céline Cadieux, elle s'occupera du dossier de l'enfance en difficulté et de celui de la formation de la 7^e à la 12^e année, du programme *PARÉ* ainsi qu'*Apprentissage jusqu'à 18 ans* et de l'Académie des métiers et de la technologie de l'Est ontarien. Le directeur de l'éducation explique que ces modifications sont nécessaires afin d'adopter la même pratique que le MÉO, qui travaille déjà en fonction de la maternelle à la 6^e année pour le palier élémentaire et de la 7^e à la 12^e année pour le palier secondaire.

RÉSOLUTION N° 06-02-4259 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement ASA-11-2006 de l'adjoint à la surintendance de l'éducation, Réjean Aubut, portant sur l'Entente Canada-Ontario. »

Adoptée

(8) Processus d'élaboration de la politique d'aménagement linguistique du CSDCEO

L'adjoint à la surintendance Réjean Aubut présente son rapport joint à l'ordre du jour qui traite du processus d'élaboration de la politique d'aménagement linguistique au niveau du CSDCEO. Il explique ensuite les différentes consultations qui auront lieu, menant à l'élaboration d'une ligne de conduite. Il précise que le lancement de la politique d'aménagement linguistique du CSDCEO se fera lors des prochains États généraux, le 26 avril 2006.

(8) Processus d'élaboration de la politique d'aménagement linguistique du CSDCEO - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-02-4260 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement ASA-13-2006 de l'adjoint à la surintendance de l'éducation, Réjean Aubut, portant sur le processus d'élaboration de la politique d'aménagement linguistique du CSDCEO. »

Adoptée

(9) Stratégie en matière de vitalité des écoles

L'adjoint à la surintendance Réjean Aubut présente son rapport joint à l'ordre du jour qui décrit la stratégie que le CSDCEO entend mettre de l'avant concernant la vitalité des écoles. Il précise que le MEO a décidé de mettre en oeuvre les recommandations du Groupe de travail sur une stratégie en matière d'éducation en français, portant sur le mandat de l'école de langue française, l'actualisation linguistique en français (ALF) et l'animation culturelle. Il ajoute qu'afin d'atteindre les objectifs visés, le MEO s'attend à ce que chaque conseil se dote d'un plan d'action directement lié avec l'actualisation de la politique d'aménagement linguistique (PAL). Pour ce faire, le CSDCEO mettra en place une équipe d'intervention qui aura pour mandat de mettre en oeuvre certaines initiatives reliées à quatre des cinq axes d'intervention de la PAL, ainsi qu'au plan stratégique 2005-2008 du Conseil. L'adjoint à la surintendance explique ensuite que l'équipe sera formée de sept enseignants ou enseignantes et d'un coordonnateur ou coordonnatrice en aménagement linguistique, qui sera embauché sous peu.

RÉSOLUTION N° 06-02-4261 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que la séance ordinaire se poursuive au-delà de 22 h 30. »

Adoptée

(9) Stratégie en matière de vitalité des écoles - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-02-4262 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement ASA-12-2006 de l'adjoint à la surintendance de l'éducation, Réjean Aubut, portant sur la stratégie en matière de vitalité des écoles. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-02-4263 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve l'embauche d'un coordonnateur ou d'une coordonnatrice en aménagement linguistique dans le cadre de la stratégie du Conseil en matière de vitalité des écoles. »

Adoptée

(10) Harmonisation des programmes de la Petite enfance

L'adjoint à la surintendance Réjean Aubut présente son rapport joint à l'ordre du jour qui traite des initiatives à instaurer dans le but d'harmoniser les programmes de la Petite enfance. Il précise que ce projet d'harmonisation aura un impact sur le recrutement et la rétention des élèves, sur la vitalité des écoles et sur la qualité des programmes offerts, afin que ceux-ci répondent mieux aux besoins de chaque élève et contribuent à assurer la réussite de tous les élèves. Il termine en soulignant qu'une coordination de l'ensemble de ces programmes serait nécessaire afin d'en assurer une meilleure gestion, d'où la recommandation de procéder avec l'embauche d'une superviseure ou d'un superviseur des programmes de la Petite enfance. Il répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 06-02-4264 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement ASA-14-2006 de l'adjoint à la surintendance de l'éducation, Réjean Aubut, portant sur l'initiative d'harmonisation des programmes de la Petite enfance. »

Adoptée

(10) Harmonisation des programmes de la Petite enfance - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-02-4265 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve l'embauche d'une superviseure ou d'un superviseur des programmes de la Petite enfance. »

Adoptée

(11) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 06-02-4266 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 2 321 785,25 \$ et les transactions bancaires au montant de 9 315 637,27 \$ pour un total de 11 637 422,52 \$ pour le mois de janvier 2006, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le président, représentant le CSDCEO auprès de l'AFOCSC, étant absent, rien n'est signalé.

M - AVIS DE PROPOSITIONS

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Un membre mentionne son appréciation en ce qui concerne la VIII^e AGA de l'AFOCSC, qui a eu lieu les 17, 18 et 19 février 2006, à Ottawa.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

À la question d'un membre concernant des articles écrits par Mgr Durocher intitulés « Paroisses vivantes », le directeur de l'éducation et secrétaire répond que ces documents sont préparés par les différents conseils scolaires, sous la supervision de Mgr Durocher.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 06-02-4267 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MEO
 - 1.1 Communiqués
 - a) *Le point sur le Dufferin-Peel Catholic District School Board*
 - b) *Plus de choix dans les écoles secondaires afin d'appuyer la réussite des élèves francophones*
 - c) *Le ministre Kennedy nomme des enquêteurs externes qui examineront les finances du Dufferin-Peel Catholic District School Board*
 - d) *Les élèves profiteront de l'examen approfondi des cours de mathématiques du cycle supérieur*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqués
 - a) *Un grand nombre de parents utilisent le site Web pour s'informer lors d'intempéries*
 - b) *Le nouveau Rapport annuel du directeur de l'éducation : une suite logique au plan stratégique du CSDCEO*
 - 2.3 Remerciements
 - 2.4 Sommaire des soumissions reçues
 - a) *Projet de la passerelle Casselman - services municipaux. »*

Adoptée

Un membre s'informe des retombées qu'a eu l'annonce faite par le MEO dans le communiqué *Plus de choix dans les écoles secondaires afin d'appuyer la réussite des élèves francophones*.

Le directeur de l'éducation et secrétaire rappelle aux membres qu'il y a une réunion de l'OPÉCO, le 7 mars prochain, à laquelle assistent les présidences des conseils scolaires. Il suggère donc d'annuler la réunion en comité plénier du Conseil, prévue le soir même.

RÉSOLUTION N° 06-02-4268 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien annule la réunion en comité plénier, prévue le mardi 7 mars 2006. »

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS
Discussion de la séance à huis clos : pages 41 à 45.

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 06-02-4269 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine la résolution suivante adoptée à huis clos et qui se lit comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2006-02 concernant les embauches, les démissions, la nomination à un poste de responsabilité, les congés sans traitement et la suppléance à long terme, tel que présenté. ».

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 50.

Roger Chartrand, vice-président

Roger Paul, secrétaire



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 28 MARS 2006
Bureau central, à L'Orignal
à 20 heures
- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 19 heures. Le vice-président, Roger Chartrand, occupe le fauteuil.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Michel Pilon, président
- M. Roger Chartrand, vice-président
- M. André-Paul Lalonde
- M^{me} Céline Lalonde
- M^{me} Georgette Sauvé
- M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLÈRES-ÉLÈVES

- M^{me} Geneviève Deschamps
- M^{me} Jacynthe Picard

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M. François Benoit, surintendant de l'éducation
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absences

motivées :

- M. Jean Lemay, conseiller scolaire
- M. Martial Levac, conseiller scolaire

Auditoire : Chantal Quirion, journal *Le Carillon*, ainsi qu'un parent et contribuable.

B - PRIÈRE

La prière est récitée par M^{me} Céline Lalonde, conseillère scolaire.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 06-03-4279 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-03-4280 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que les absences motivées des conseillers scolaires Jean Lemay et Martial Levac soient autorisées. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président félicite la conseillère-élève Geneviève Deschamps, qui a été nommée vice-présidente du Sous-conseil français catholique au sein de l'Association des élèves conseillers et conseillères de l'Ontario.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation informe les membres au sujet d'une séance d'information à laquelle il a assisté le 23 mars 2006, concernant le projet de loi 78. Il remet aux membres une copie des documents suivants, en précisant qu'une

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire - (suite)

période de discussion concernant le contenu de ces documents sera prévue à l'ordre du jour de la séance en comité plénier du 11 avril prochain :

- Éducation en Ontario - L'excellence pour tous et toutes. Le respect des conseillères et conseillers scolaires de l'Ontario;
- Note explicative du surintendant des affaires et trésorier concernant la mise en oeuvre de la *Politique de participation des parents de l'Ontario*; et
- Document résumant les grandes lignes du projet de loi 78, Student Trustee Regulations Consultations (seulement la version anglaise est disponible).

En terminant, le directeur de l'éducation demande aux membres de réserver la date du 26 avril prochain à leur agenda, date à laquelle auront lieu les États Généraux 2006. Il ajoute qu'on profitera de cette célébration pour procéder au lancement officiel de la politique d'aménagement linguistique du Conseil, ainsi que du profil de cheminement de l'élève.

(3) Conseillères-élèves

La conseillère-élève Jacynthe Picard mentionne les faits suivants :

- les différentes activités organisées dans les écoles du CSDCEO en préparation à la fête de Pâques;
- l'équipe féminine de ballon-volant de l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland, a remporté les honneurs du tournoi OFSAA, à Richmond Hill, au début du mois de mars. C'est une première dans l'histoire du ballon-volant féminin pour cette école; et
- le 2^e Festival de l'humour de l'École secondaire catholique Embrun, mettant en vedette François Léveillé et Jean-Christian Thibodeau, aura lieu le 7 avril prochain, au centre récréatif d'Embrun, à compter de 19 h 30.

Elle souligne ensuite les différentes activités qui se sont déroulées dans certaines écoles. En ce qui a trait à l'École secondaire catholique de Casselman, elle mentionne, entre autres, la journée « Particip-action » du 2 mars 2006, un voyage éducatif en Grèce durant la semaine de relâche et les Olympiades scientifiques dont les gagnants chez les élèves seniors furent Jean-Philippe Forgues et Jonathan Joubert. En ce qui concerne l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, elle souligne la médaille d'or remportée par l'équipe féminine junior de ballon-volant lors du tournoi EOSSA, le spectacle du Café chantant qui présente cette année la pièce « Les chroniques du roi Georges, le Conquérant » et le voyage humanitaire effectué en République Dominicaine par un groupe d'élèves.

(3) Conseillères-élèves - (suite)

Quant à la conseillère-élève Geneviève Deschamps, elle souligne que :

- Marc Dorion, ancien élève de l'École secondaire catholique de Plantagenet, a remporté une médaille d'or dans la discipline du hockey sur luge, aux jeux paralympiques de Turin, en Italie;
- l'équipe de hockey masculine de l'École secondaire catholique Embrun, Les Cyclones, représentait la région de Prescott-Russell à la finale ontarienne, à Timmins, au début mars;
- Marie-France Gauthier, élève de 12^e année de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, a obtenu une médaille de bronze lors des championnats canadiens de l'Est en natation, à Montréal, en février dernier. Elle obtenait ainsi le 3^e meilleur temps au pays au 50 mètres brasse, en plus de se classer 8^e au 100 mètres brasse;
- l'équipe féminine senior de ballon-volant de l'école secondaire catholique L'Escale a remporté le tournoi OFSAA;
- une radio-étudiante fera son apparition sous peu, à L'Escale.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

(1) Séance ordinaire, 28 février 2006

RÉSOLUTION N° 06-03-4281 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 28 février 2006 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune

I - RAPPORT DE COMITÉ

(1) C.C.E.D., 9 mars 2006

RÉSOLUTION N° 06-03-4282 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 9 mars 2006. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ
(1) Littérature

Dans le cadre de cette rubrique qui a été instaurée lors de la séance ordinaire de février dernier, M. Roger Chartrand fait la lecture d'un article publié dans le quotidien Le Droit, le 20 mars dernier, dans la section des lettres à l'éditeur, rédigée par M. Martin Lavigne, enseignant à l'École secondaire catholique de Plantagenet, qui s'intitule « Nos écoles catholiques, notre avenir ».

Le directeur de l'éducation exprime ensuite sa fierté à l'effet qu'un des enseignants du CSDCEO affiche ses convictions face aux écoles catholiques de langue française. Il ajoute que Mgr Durocher a déjà émis son point de vue quant à l'existence des conseils scolaires catholiques.

Il termine en soulignant que lors de l'Assemblée générale annuelle de l'AEFO, le ministre de l'Éducation a mis sur pied un comité provincial composé de 22 leaders en éducation dont le mandat sera de soumettre des propositions au ministre, au sujet de questions touchant le secteur de l'éducation francophone, dont la promotion de la culture française, la réduction de l'assimilation et l'amélioration du taux de rétention des élèves francophones. Il ajoute qu'il a été choisi pour faire partie de ce comité, en tant que vice-président du CODELF.

(2) Honneurs décernés à des membres du personnel du CSDCEO sur la scène franco-ontarienne

Le directeur de l'éducation mentionne que des membres du personnel enseignant du CSDCEO se sont vus décerner différents honneurs, afin de souligner leur contribution à la francophonie. Il nomme M. Richard Lanthier, enseignant à la retraite, qui a reçu la plus haute distinction de l'Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens (AEFO), soit le prix du Mérite franco-ontarien en éducation. Il ajoute ensuite que M. Éric Charlebois, enseignant de français à l'École secondaire catholique de Plantagenet, s'est vu remettre le prix jeunesse Thomas-Godefroy, lors du 8^e Banquet de la francophonie, qui avait lieu le 4 mars dernier, à Embrun. Il termine en mentionnant que M. Brian St-Pierre, conseiller pédagogique en construction identitaire, a été fait membre de l'Ordre de la Francophonie lors du Banquet de la francophonie et que les candidatures de messieurs St-Pierre et Charlebois ont été retenues pour leur contribution à la communauté franco-ontarienne, en tant qu'ambassadeurs de la francophonie et leur implication dans le milieu des arts littéraires pour l'un et de la musique pour l'autre.

(3) Chemin de croix vivant

Le directeur de l'éducation informe les membres que des élèves de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall présentent, à nouveau cette année, un Chemin de croix vivant, qui se veut une interprétation de la Passion de notre Seigneur. Ils offriront quelques représentations, soit une le jeudi Saint, à 13 heures, en l'église Sainte-Croix de Cornwall, pour les élèves de 9^e et 10^e années, ainsi que ceux de la 8^e année des écoles Jean XXIII et Sainte-Lucie. Le vendredi Saint, il y aura deux représentations : une à 18 h 30 et une à 20 h 30. De plus, il mentionne qu'une dizaine d'élèves de la chorale de La Citadelle accompagneront, pour l'occasion, les membres de la chorale de l'église Sainte-Croix.

RÉSOLUTION N° 06-03-4283 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Politique d'aménagement linguistique (PAL)

L'adjoint à la surintendance Réjean Aubut présente et commente son rapport joint à l'ordre du jour, auquel est annexé le libellé de la ligne de conduite N° 105 - *Politique d'aménagement linguistique*. Il mentionne que ce document sera présenté lors des États généraux, le 26 avril prochain et explique de quelle façon cette ligne de conduite sera utilisée afin d'obtenir un engagement formel du Conseil, ainsi que de tous ses partenaires, les parents, le personnel, la paroisse et la communauté élargie, concernant la mise en oeuvre de la PAL.

Le surintendant de l'éducation Yvon Major explique ensuite le déroulement d'une rencontre des membres des conseils d'école de la région de Cornwall où pour leur secteur, l'on a identifié des stratégies de rétention et de recrutement, un des objectifs de la PAL.

L'adjoint à la surintendance Réjean Aubut explique ensuite le déroulement des États généraux qui se tiendront en soirée le 26 avril prochain, à l'École secondaire catholique de Plantagenet. Il mentionne qu'une invitation a été lancée à tous et souligne également la présence d'invités de marque, comme madame Dyane Adam, commissaire aux langues officielles, Mgr Paul-André Durocher (par voie de message pré-enregistré), évêque du diocèse d'Alexandria-Cornwall, Véronique Dicaire, artiste franco-ontarienne réputée et Pierre Bercier, président de l'Association des agriculteurs de l'Ontario, représentant la communauté et les parents.

(1) Politique d'aménagement linguistique (PAL) - (suite)

Le directeur de l'éducation mentionne que les États généraux de 2006 sont une suite logique à ceux de 2003, au cours desquels quelque 1 000 personnes ont été consultées. Il ajoute que le Plan stratégique 2005-2008 a été élaboré en fonction de ces consultations, de même que le profil de cheminement de l'élève, dont le lancement officiel aura lieu le 26 avril prochain.

En terminant, le directeur de l'éducation informe les membres que le Grand rassemblement pastoral aura également lieu le 26 avril prochain, en matinée.

RÉSOLUTION N° 06-03-4284 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement ASA-15-2006 de l'adjoint à la surintendance de l'éducation, Réjean Aubut, portant sur la Politique d'aménagement linguistique. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-03-4285 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la ligne de conduite N° 105 portant sur la Politique d'aménagement linguistique, telle que présentée. »

Adoptée

(2) Rapports d'imputabilité

Le surintendant des affaires et trésorier distribue et commente un rapport d'imputabilité qui traite de stratégies en matière d'éducation en français. Il explique la façon dont la subvention ALF a été utilisée afin de mettre en oeuvre la Politique d'aménagement linguistique.

RÉSOLUTION N° 06-03-4286 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2005-2006:SA47 du surintendant des affaires et trésorier portant sur la stratégie en matière d'éducation en français. »

Adoptée

(3) Profil de cheminement de l'élève

L'adjoint à la surintendance de l'éducation, Réjean Aubut, dépose et commente un rapport qui explique le processus suivi pour en venir à l'élaboration du profil de cheminement de l'élève. Il énumère ensuite les différents outils élaborés pour présenter le profil de cheminement de l'élève, dont le lancement officiel est prévu le mercredi 26 avril, dans le cadre des États généraux.

Un membre souligne son appréciation quant aux nouvelles affiches que l'on retrouve exposées dans l'aire de réception du bureau central et félicite les personnes qui ont travaillé à ce projet.

RÉSOLUTION N° 06-03-4287 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement ASA-16-2006 de l'adjoint à la surintendance de l'éducation, Réjean Aubut, portant sur le profil de cheminement de l'élève. »

Adoptée

(4) Élections 2006 - Détermination du nombre et répartition des membres du Conseil

Le directeur de l'éducation et secrétaire distribue aux membres un sommaire des dates importantes à retenir dans le cadre des élections municipales 2006, ainsi que le *Guide à l'intention des candidats (version 2003)* émis par le gouvernement de l'Ontario. Il précise que suite aux calculs effectués pour déterminer le nombre de conseillers et conseillères scolaires en vue des élections municipales de novembre 2006, le Conseil aurait un représentant en moins. Il fait ensuite un résumé des échanges qui ont lieu avec différents intervenants depuis le 22 février 2006, concernant la détermination du nombre et la répartition des membres du Conseil. Il mentionne alors aux membres que le président du Conseil a envoyé une lettre au ministre de l'Éducation, lui demandant d'apporter un amendement au Règlement 412/00 concernant le nombre de membres à élire. Il termine en mentionnant que le député fédéral, Jean-Marc Lalonde, a été saisi du dossier.

RÉSOLUTION N° 06-03-4288 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur les élections 2006 - détermination du nombre et répartition des membres du Conseil. »

Adoptée

(5) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 06-03-4289 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 827 467,88 \$ et les transactions bancaires au montant de 9 719 206,88 \$ pour un total de 11 546 674,76 \$ pour le mois de février 2006, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le président, représentant le CSDCEO auprès de l'AFOCSC, mentionne qu'une rencontre est prévue en avril, à Toronto. Il fera une mise à jour des différents dossiers lors de la prochaine séance ordinaire du Conseil.

(2) ACELF - Cotisation

RÉSOLUTION N° 06-03-4290 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien renouvelle son appartenance à l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF), selon le taux de cotisation « Membre collectif », pour la période du 1^{er} avril 2006 au 31 mars 2007, en faisant parvenir la somme de 172,54 \$ à cette association. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-03-4291 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien délègue M^{me} Georgette Sauvé, M. Roger T. Villeneuve à titre de conseillère ou conseiller scolaire délégués et M. Michel Pilon comme substitut, au 59^e congrès annuel de l'ACELF qui se tiendra du 28 septembre au 30 septembre 2006, à Moncton, au Nouveau-Brunswick. »

Adoptée

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucune

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

Un membre s'informe des activités organisées au Pavillon intermédiaire de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 06-03-4292 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MEO
 - 1.1 Note de service - *Mise en oeuvre de la Politique de participation des parents de l'Ontario*
 - 1.2 Communiqués
 - a) *Projet de loi visant à donner un coup de pouce pour améliorer le rendement des élèves*
 - b) *Le gouvernement McGuinty stimule la réussite des élèves des écoles secondaires rurales*
 - c) *Le gouvernement McGuinty favorise la réussite des élèves francophones*
 - d) *Le gouvernement McGuinty lance la Commission provinciale pour la stabilité en éducation*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqué
 - a) *Deux enseignants du CSDCEO honorés lors du 8^e Banquet de la francophonie*
 - 2.3 Remerciements de la famille Martel
 - 2.4 Lettre de remerciements de l'ACFO de Prescott et Russell
 - 2.5 Lettre de remerciements du ministre de l'Éducation acheminée au président de l'AFOCSC
 - 2.6 Lettre de remerciements du Conseil scolaire catholique Franco-Nord acheminée au ministre de l'Éducation
 - 2.7 De la FNCSF - prix Jean-Robert-Gauthier
 - 2.8 Lettre de sympathie - décès d'un élève. »

Adoptée

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS - (suite)

Un membre pose des questions d'éclaircissement concernant certains points relevés dans les pièces 1.1 et 1.2(a). Le directeur de l'éducation et secrétaire répond que ces documents seront discutés plus en profondeur lors de la réunion en comité plénier du 11 avril prochain.

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 61 à 66.

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 06-03-4293 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2006-03 et l'ajout distribué en pièce détachée, concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité et la suppléance à long terme, tels que présentés. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de services de Nicole Lamarche, à la Faculté d'éducation de l'Université d'Ottawa, à titre d'enseignante, selon les dispositions de l'article 29.3.3 de la convention collective du personnel enseignant, palier secondaire, pour les années scolaires 2006-2007 et 2007-2008. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de services de Richard Laliberté, au Centre franco-ontarien des ressources pédagogiques, projet provincial SAMFO, selon les dispositions de l'article 29.3.3 de la convention collective du personnel enseignant, palier secondaire, pour l'année scolaire 2006-2007. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le renvoi complet d'un élève. »; et

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine la recommandation du Conseil ontarien des gestionnaires en ressources humaines (COGRH) de retenir, pour une période de cinq (5) ans, la Great West comme assureur du régime d'assurance collective du Conseil pour les couvertures suivantes : assurance-vie, assurance-vie des personnes à charge, assurance-invalidité longue durée, assurance maladie complémentaire, assurance soins dentaires, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2005-2006:SA12 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 21 h 55.

Roger Chartrand, vice-président

Roger Paul, secrétaire



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 25 AVRIL 2006
Bureau central, à L'Orignal
à 20 heures
- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 19 heures. Le président, Michel Pilon, occupe le fauteuil.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Michel Pilon, président
- M. Roger Chartrand, vice-président
- M. André-Paul Lalonde
- M^{me} Céline Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Martial Levac
- M^{me} Georgette Sauvé
- M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLÈRES-ÉLÈVES

- M^{me} Geneviève Deschamps
- M^{me} Jacynthe Picard

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M. François Benoit, surintendant de l'éducation
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Auditoire : M. Jacques Parisien, directeur, service des bâtiments

B - PRIÈRE

À la demande du président, la prière est récitée par M. Martial Levac, conseiller scolaire.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 06-04-4303 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président offre ses salutations et poursuit l'ordre du jour.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation mentionne que cette année, la *Semaine de l'éducation catholique* se déroule du 30 avril au 6 mai 2006, sous le thème « L'école catholique de langue française, enracinée dans la communauté chrétienne et enrichie par sa culture francophone ». Il explique que pour souligner cet événement, les écoles ont reçu une trousse d'activités pédagogiques pour chacun des cycles et organisent également des activités particulières, telles que des expositions de travaux, des concerts, des présentations faites par les parents et grands-parents, des pièces de théâtre et même des défilés. Il invite les personnes intéressées à communiquer avec les écoles pour en savoir davantage sur les activités qui s'y déroulent.

Il informe ensuite les membres que le président du Conseil a envoyé une lettre à la ministre de l'éducation, M^{me} Sandra Pupatello, concernant les différents points soulevés par les membres du Conseil lors de la discussion concernant le document « Éducation en Ontario - L'excellence pour tous et toutes. Le respect des conseillères et conseillers scolaires de l'Ontario ».

Un membre demande de faire parvenir une copie de la lettre au député provincial, M. Jean-Marc Lalonde.

(3) Conseillères-élèves

La conseillère-élève Jacynthe Picard mentionne les faits suivants :

- ➔ Quelques athlètes de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury sont montés sur la plus haute marche du podium lors de la première compétition de la saison d'athlétisme, à Ottawa. Il s'agit de Catherine Lalonde, qui a gagné la course du 100 mètres, de Danika Bougie, championne au 80 mètres haies, d'Olivier Cabana, qui a terminé au premier rang au 1 500 mètres chez les midjets et Alexandra Durocher, qui s'est classée première au lancer du poids junior.
- ➔ La troupe du Café chantant de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria s'est rendue au Nouveau-Brunswick où elle a offert des représentations de la pièce « Les chroniques du roi Georges, le conquérant ».
- ➔ L'équipe de hockey masculine de l'École secondaire catholique Embrun a remporté la médaille d'or dans la catégorie « Écoles moyennes » lors du dernier tournoi franco-ontarien qui se déroulait à Hamilton.

Elle souligne ensuite les différentes activités qui se sont déroulées dans certaines écoles, notamment *La Relève* qui se tiendra à l'école secondaire catholique Le Relais, du 28 au 30 avril, et les Olympiades de la résolution de problèmes qui ont eu lieu le 21 avril dernier.

Quant à la conseillère-élève Geneviève Deschamps, elle souligne que :

- ➔ les projets de Caia McAllister, Karissa Nicholson, Christian Morin, Vincent Morin et Charles Tremblay, élèves de l'école intermédiaire catholique Jean XXIII de Cornwall, se sont démarqués récemment lors de la Foire des sciences de Cornwall. Elle ajoute que Charles Tremblay représentera la division junior lors de la foire pancanadienne à Chicoutimi, au Saguenay, du 15 au 21 mai prochain;
- ➔ l'équipe féminine de volley-ball « Les Phénix », qui regroupe des élèves de différentes écoles du CSDCEO de la région de Prescott-Russell, sous la direction de M. Dominic Belle-Isle, enseignant à l'école élémentaire catholique Saint-Victor d'Alfred, a remporté le championnat provincial « AA » de la catégorie des 16 ans et moins, qui se déroulait à Newmarket, près de Toronto, les 22 et 23 avril derniers; et
- ➔ Vanessa Gaudreau, de l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland, a participé à son premier championnat national de ringuette.

(3) Conseillères-élèves - (suite)

Elle termine en soulignant les différentes activités qui se sont déroulées dans certaines écoles, notamment le spectacle *Showbizz* qui se tient à l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland, la pièce de théâtre *Le Sablier* présentée par la troupe de l'*E.S.P.rit d'show* de l'École secondaire catholique de Plantagenet et les représentations offertes par la troupe *Café-Inn* de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

**G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL
(1) Séance ordinaire, 28 mars 2006**

RÉSOLUTION N° 06-04-4304 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 28 mars 2006 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune

**I - RAPPORT DE COMITÉ
(1) Comité plénier, 11 avril 2006**

RÉSOLUTION N° 06-04-4305 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion en comité plénier, tenue le mardi 11 avril 2006. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-04-4306 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien nomme M. Jean Lemay, M. Roger T. Villeneuve, M^{me} Georgette Sauvé, et M. Martial Levac à titre de substitut, pour siéger au comité de mise en oeuvre de la *Politique de participation des parents de l'Ontario*. »

Adoptée

(1) Comité plénier, 11 avril 2006 - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-04-4307 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEC-02-2006 de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur les nouveaux projets-pilotes visant la réussite des élèves en milieu rural. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Littérature

N'ayant pas son article sous la main, le conseiller scolaire Villeneuve en fera la lecture lors d'une prochaine réunion.

(2) Journée Terry Fox

Le directeur de l'éducation mentionne qu'il a reçu, le 28 mars dernier, une lettre du bureau de l'Ontario de la Fondation Terry Fox, qui disait être impressionné par les résultats remarquables qui ont caractérisé la 25^e Journée Terry Fox. Il ajoute que dans la lettre en question, la Fondation en profitait pour remercier les parents, les élèves et le personnel du CSDCEO qui ont contribué en tout la somme de 13 148 \$ afin de poursuivre le rêve de Terry Fox, soit de trouver une cure pour le cancer.

(3) Concours d'essais littéraires du Fonds Jean-Robert Gauthier

Le directeur de l'éducation informe les membres qu'en mars dernier, Martin Normand, un ancien élève de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, a remporté la 2^e place lors du prestigieux concours d'essais littéraires du Fonds Jean-Robert Gauthier. Il précise que c'est sur le thème imposé, *La diversité culturelle est-elle compatible avec la dualité linguistique ?* que le jeune homme devait articuler sa pensée. Grâce à son texte, Martin s'est mérité une bourse de 3 000 \$, qu'il a reçue lors d'une cérémonie qui s'est déroulée au Salon de la Francophonie à la Chambre des communes, le 22 mars dernier. Il obtenait également récemment 30 000 \$ en bourses du Conseil de recherche en sciences humaines du Canada et de l'Université d'Ottawa, pour l'appuyer dans son projet de maîtrise. Le directeur de l'éducation termine en rappelant aux membres que M. Normand a siégé à la table du Conseil à titre de conseiller-élève, en 1999-2000.

(4) Dictée PGL

Le directeur de l'éducation mentionne que deux étudiantes de nos écoles représenteront le CSDCEO lors de la grande finale de la dictée PGL, le samedi 21 mai prochain, à Montréal. Il précise que Stéphanie Murray, élève de 6^e année de l'école élémentaire catholique Paul VI de Hawkesbury a terminé au premier rang lors de l'épreuve du 31 mars dernier, à Ottawa, se méritant un laissez-passer pour la grande finale. Quant à Adrienne Brassard, de l'école élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland, elle a terminé au 2^e rang et accompagnera donc son amie de Paul VI à Montréal. Il termine en souhaitant bonne chance aux deux jeunes filles.

RÉSOLUTION N° 06-04-4308 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Prévisions des effectifs au palier élémentaire pour l'année scolaire 2006-2007

Le surintendant de l'éducation Benoit présente son rapport joint à l'ordre du jour concernant les prévisions des effectifs, de même que l'allocation du personnel enseignant, au palier élémentaire pour l'année scolaire 2006-2007. Il répond ensuite aux questions des membres.

En réponse à la question d'un membre, le surintendant de l'éducation Benoit explique le processus suivi concernant le recrutement du personnel enseignant. À ce sujet, le directeur de l'éducation ajoute que la ligne de conduite régissant ce processus, sera à l'étude lors d'une prochaine rencontre du comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs.

Un autre membre souligne l'importance de l'enseignement-ressource et le directeur de l'éducation ajoute que le Conseil est reconnu en province pour la qualité de ses services en enfance en difficulté.

À la question d'un membre qui s'informe des écoles nourricières de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury (ÉSCRH), le surintendant des affaires et trésorier précise que l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Lefavre demeure une école nourricière de l'École secondaire catholique de Plantagenet. Il fait un bref retour en arrière et explique la raison pour laquelle certains élèves de cette école ont pu fréquenter le pavillon intermédiaire de l'ÉSCRH, l'an dernier.

**(1) Prévisions des effectifs au palier élémentaire pour l'année scolaire 2006-2007
- (suite)**

Le directeur de l'éducation précise que si des demandes de fréquentation hors zone sont acheminées au Conseil, elles seront considérées cas par cas.

À la question d'un membre qui demande quand l'École secondaire catholique de Casselman sera en mesure de recevoir tous les élèves des 7^e et 8^e années de ses écoles nourricières, le directeur de l'éducation répond que ce dossier est suivi de près et qu'il est très important d'avoir toutes les infrastructures en place avant de les accueillir.

RÉSOLUTION N° 06-04-4309 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le placement des élèves et du personnel enseignant des écoles élémentaires pour l'année scolaire 2006-2007, tel que présenté dans le rapport SEB-07-06. »

Adoptée

(2) Dotation pour les écoles secondaires - année scolaire 2006-2007

Le surintendant de l'éducation Benoit présente son rapport joint à l'ordre du jour et répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 06-04-4310 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve une dotation basée sur une projection qui établit la proportion maître/élèves (P : M/É), excluant le temps à la direction, à 22 dans les écoles secondaires pour l'année scolaire 2006-2007. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-04-4311 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le déploiement du personnel enseignant au palier secondaire pour l'année scolaire 2006-2007, tel que présenté. »

Adoptée

(3) Détermination et répartition des conseillers et conseillères scolaires en vue des élections scolaires de novembre 2006

Le directeur de l'éducation présente son rapport joint à l'ordre du jour qui explique le processus de détermination et de répartition des conseillers et conseillères scolaires en vue des prochaines élections, tel que prescrit par le Règlement 412/00, pris en application de la *Loi sur l'éducation*. Une période de discussion s'ensuit et différents scénarios sont avancés.

Un membre mentionne ne pas être en accord avec la méthode utilisée par la Société ontarienne d'évaluation foncière pour effectuer la répartition des sommes recueillies en taxe. Il souligne que la clause « par défaut » est injuste envers les francophones catholiques et que cette situation doit être corrigée.

RÉSOLUTION N° 06-04-4312 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DE-01-06, portant sur la détermination et la répartition des conseillères et des conseillers scolaires pour les élections scolaires de 2006. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-04-4313 :

Proposé par : Mme Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ne désigne pas de municipalité située dans son territoire de compétence comme municipalité à faible population, conformément à l'article 4(1)b du Règlement de l'Ontario 412/00. »

Adoptée

Un membre met alors la proposition suivante aux voix.

(3) Détermination et répartition des conseillers et conseillères scolaires en vue des élections scolaires de novembre 2006 - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-04-4314 :

- Attendu que le système d'identification des contribuables francophones catholiques appliqué par la Société ontarienne d'évaluation foncière n'est pas équitable pour les contribuables francophones catholiques;
- Attendu que le gouvernement provincial de l'Ontario connaît déjà les ratés et les injustices que ce système d'identification de la Société ontarienne d'évaluation foncière peut engendrer; et
- Attendu que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien (CSDCEO) a soulevé à maintes reprises les erreurs d'identification générées par le système d'identification des contribuables de la Société ontarienne d'évaluation foncière.

Il est donc :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien maintienne la représentativité existante au CSDCEO pour la détermination et la répartition établie pour les élections de novembre 1997 et que cette résolution soit acheminée au Premier ministre de l'Ontario, à la ministre de l'Éducation de l'Ontario, aux députés provinciaux du territoire de compétence du CSDCEO, à l'Association franco-ontarienne des conseils scolaires catholiques et à la Société ontarienne d'évaluation foncière. »

Adoptée à l'unanimité

(4) Projets de construction - rapport verbal

- a) Casselman**
- b) Rockland**

La surintendante de l'éducation Céline Cadieux aborde premièrement la question du volet pédagogique pour les 7^e et 8^e années à l'École secondaire catholique de Casselman. Elle explique les différentes sessions d'information qui ont eu lieu avec les membres du personnel, le conseil d'école et les parents, en prenant exemple sur le processus suivi lors de l'implantation du pavillon intermédiaire à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury. Elle précise que lors de la réunion en soirée, le surintendant des affaires et trésorier était également disponible pour répondre aux questions des gens concernant les infrastructures.

(4) Projets de construction - rapport verbal - (suite)

- a) Casselman**
- b) Rockland**

Le surintendant des affaires et trésorier enchaîne avec le dossier de la construction dans la région de Rockland. Il souligne la présence dans la salle du directeur du service des bâtiments, M. Jacques Parisien. Il explique ensuite le déroulement d'une soirée d'information organisée par la municipalité de Clarence-Rockland, qui a eu lieu le 19 avril dernier, à l'aréna de Clarence Creek. Il ajoute que cette rencontre avait pour but de présenter les différentes esquisses des infrastructures de l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland, une fois les travaux de construction terminés. Le surintendant des affaires et trésorier présente d'ailleurs aux membres les esquisses démontrant l'édifice, tel qu'il apparaîtra une fois le projet terminé. Il répond ensuite aux questions des membres.

Le conseiller scolaire Jean Lemay, qui était présent lors de la soirée d'information, félicite le directeur du service des bâtiments pour ses précieux conseils lors des différentes rencontres du comité de construction.

RÉSOLUTION N° 06-04-4315 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du surintendant des affaires et trésorier et de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur les projets de construction à Casselman et à Rockland. »

Adoptée

(5) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 06-04-4316 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 462 403,93 \$ et les transactions bancaires au montant de 11 050 032,86 \$ pour un total de 12 512 436,79 \$ pour le mois de mars 2006, tel que présenté. »

Adoptée

**L - AFFAIRES COURANTES
(1) AFOCSC**

Le président, représentant le CSDCEO auprès de l'AFOCSC, informe ses collègues des différents dossiers traités lors de la dernière rencontre du conseil d'administration de l'AFOCSC, notamment en ce qui concerne le document « Éducation en Ontario - L'excellence pour tous et toutes. Le respect des conseillères et conseillers scolaires de l'Ontario », l'embauche d'un consultant concernant un projet de démarchage, le recrutement pour combler le poste de directeur général à l'AFOCSC (M. Gagné prenant sa retraite en décembre prochain) et un projet de promotion.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucune

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Un membre partage avec ses collègues la teneur de certains ateliers auxquels il a assisté lors du « 5^e Colloque sur l'approche orientante », organisé par l'AQUISEP, les 29, 30 et 31 mars 2006, au Hilton à Québec.

RÉSOLUTION N° 06-04-4317 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que la séance se poursuive au-delà de 22 h 30. »

Adoptée

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

Un membre soulève la question du recensement national qui aura lieu le 16 mai prochain et en discute avec ses collègues.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 06-04-4318 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MÉO
 - 1.1 Communiqué - aucun
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqués
 - a) *Le décompte est commencé : le 26 avril 2006, c'est la tenue des États généraux du CSDCEO*
 - b) *Nouveauté au CSDCEO : des programmes phares*
 - c) *Au CSDCEO, lancement du site « cyberquêtes »*
 - d) *Le projet de construction entre les écoles catholiques de langue française de Casselman est en voie de se réaliser*
 - e) *Journée de sensibilisation pour les leaders du CSDCEO*
 - f) *La Semaine de l'éducation catholique dans les écoles du CSDCEO*
 - 2.3 Du Conseil scolaire public du Nord-Est de l'Ontario - communiqué - *Le drapeau franco-ontarien en tête !*
 - 2.4 Invitation pour assister au colloque *Strengthening Education in Publicly Funded Schools : Our Shared Responsibility* à l'Université Carleton, le jeudi 11 mai 2006
 - 2.5 Du Conseil scolaire catholique de district des Grandes Rivières - communiqué - *Le Conseil scolaire catholique de district des Grandes Rivières a une nouvelle directrice de l'éducation. »*

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 79 à 83.

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 06-04-4319 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2006-04 concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité, les prêts de services, les congés sans traitement et la suppléance à long terme, tel que modifié. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de congé sans traitement de Christine Marion-Brisson, enseignante, selon les dispositions de l'article 27 de la convention collective du personnel enseignant, palier élémentaire, pour l'année scolaire 2006-2007. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien effectue la mise à pied des membres du personnel enseignant excédentaires du palier élémentaire dont les noms suivent, à compter du 25 août 2006, selon l'article 38.7.1 de la convention collective du personnel enseignant du palier élémentaire :

- | | | | |
|----|----------------------|-----|-----------------------|
| 1. | Isabelle Wathier | 7. | Karine Régimbal |
| 2. | Carole Desjardins | 8. | François N. Boudrias |
| 3. | Lise Côté | 9. | Louise Charette |
| 4. | Chantal Vaillancourt | 10. | Marie-Noelle Bouffard |
| 5. | Renée Gélinas-Assi | 11. | Annie Parent |
| 6. | Danielle Campeau | 12. | Martine Fredette. »; |

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEB-09-06R, Mutations des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles et nominations à des postes de responsabilités, à compter de l'année scolaire 2006-2007, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Jacynthe Leroux à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter de l'année scolaire 2006-2007. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien accepte de renouveler le prêt de service inter-paliers de France Lamarche au poste de direction - personne-ressource pour les communautés d'apprentissage professionnelles, pour l'année scolaire 2006-2007. » ».

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

Avant la levée de la séance, le directeur de l'éducation s'informe auprès des conseillères et conseillers scolaires de leur disponibilité pour assister, à titre d'observatrice et d'observateur, à des entrevues pour combler des postes à la direction d'une école. M^{me} Georgette Sauvé et M. Martial Levac se portent volontaires, et M. Roger T. Villeneuve est disposé à agir à titre de substitut.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 40.

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire



SÉANCE EXTRAORDINAIRE

LE MARDI 9 MAI 2006
École secondaire catholique
La Citadelle de Cornwall
à 22 h 30
- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

Présences : **CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES**

M. Michel Pilon, président
M. Roger Chartrand, vice-président
M. André-Paul Lalonde
M. Jean Lemay
M. Martial Levac
M^{me} Georgette Sauvé
M. Roger T. Villeneuve

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
M. François Benoit, surintendant de l'éducation
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absence

motivée : M^{me} Céline Lalonde, conseillère scolaire

B - PRIÈRE

La conseillère-élève Jacynthe Picard ayant quitté, la prière est récitée par le président.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 06-05-4320 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que la séance extraordinaire se poursuive au-delà de 22 h 30. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-05-4321 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-05-4322 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'absence motivée de la conseillère scolaire Céline Lalonde, soit autorisée. »

Adoptée

D - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

E - QUESTION À L'ÉTUDE - Aucune

F- QUESTION PRÉSENTÉE À TITRE D'INFORMATION - Aucune

G - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun

H - SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 06-05-4323 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que la séance extraordinaire se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 35. »

Adoptée

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

(1) Du comité plénier, 9 mai 2006

RÉSOLUTION N° 06-05-4337 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les modifications aux lignes de conduite « Conditions de travail pour le personnel non-syndiqué » et « Conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjoint des écoles du CSDCEO », telles que présentées dans le rapport SEB-05-06. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les modifications aux ententes de l'adjoint à la surintendance, des surintendances et du directeur de l'éducation et secrétaire, telles que présentées. ». »

Adoptée

(2) De la séance extraordinaire, tenus à huis clos le 9 mai 2006

Discussion de la séance à huis clos : pages 103 à 107.

RÉSOLUTION N° 06-05-4338 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Guillaume Racine à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 21 août 2006. »;

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Lyne Racine à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 21 août 2006. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Nathalie Lalonde-Legue à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 21 août 2006. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Michel Jean-Vézina à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 21 août 2006. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Guy Dubois à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 21 août 2006. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Francine Chayer à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 21 août 2006. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Francine Ciccarelli à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 21 août 2006. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Gaby Myre à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 21 août 2006. »;

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Denise Dumais-Perras à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 21 août 2006. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEB-10-06 portant sur les nominations à des postes de responsabilités et de nouvelles affectations, à compter de l'année scolaire 2006-2007. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de congé sans traitement d'une durée d'un an de Michel Brunet, directeur du service des finances et de la paie, à compter du 5 juin 2006 et accepte le plan de relève proposé par le surintendant des affaires et trésorier. ». »

Adoptée

J - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 23 heures.

Michel Pilon, président

Roger Paul, directeur de l'éducation et
secrétaire



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 30 MAI 2006
Bureau central, à L'Orignal
à 20 heures
- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 20 heures. Le président, Michel Pilon, occupe le fauteuil.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Michel Pilon, président
- M. Roger Chartrand, vice-président
- M. André-Paul Lalonde
- M^{me} Céline Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Martial Levac
- M^{me} Georgette Sauvé
- M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLÈRES-ÉLÈVES

- M^{me} Geneviève Deschamps
- M^{me} Jacynthe Picard

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M. François Benoit, surintendant de l'éducation
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Auditoire : M^{me} Chantal Quirion, journal *Le Carillon*
M^{me} Nicole Pharand, agente, Association des enseignantes et enseignants
franco-ontariens (AEFO) - unité Est catholique
M. Gérald Pilon, président, AEFO - unité Est catholique

ainsi qu'un parent et contribuable.

B - PRIÈRE

La prière est récitée par le président, M. Michel Pilon.

M. Pilon invite ensuite M^{me} Pharand et M. Gérald Pilon à s'avancer afin de procéder à la signature officielle de la convention collective pour les enseignants et enseignantes des paliers élémentaire et secondaire, qui sera en vigueur de septembre 2006 à août 2008.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Tous les sujets inscrits à l'ordre du jour sous le point K sont déplacés. Le point K-(1) *Présentation sur le budget* sera traité à la fin, alors que le point K-(2) *Comité d'admission* devient K-(1), et ainsi de suite. Finalement, le sujet *Élections scolaires de novembre 2006* est ajouté à l'ordre du jour et sera traité à K-(5).

RÉSOLUTION N° 06-05-4339 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS

Un contribuable s'informe auprès des membres du Conseil à savoir si l'on remplacera dans le calendrier d'information, la « Fête des Patriotes » qui est célébrée en mai, par celle de Dollard-des-Ormeaux. Il ajoute que la « Fête des Patriotes » appartient aux québécois.

E - RAPPORT OU MOT
(1) Président du Conseil

Le président offre ses salutations et poursuit l'ordre du jour.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation débute avec la chronique « Célébrons nos succès » et mentionne que le prix de poésie *Trillium*, a été remporté pour une deuxième fois par un enseignant de l'École secondaire catholique de Plantagenet, M. Éric Charlebois, grâce à son troisième recueil intitulé « Centrifuge ». Il ajoute que le prix était accompagné d'une bourse de 10 000 \$.

Le directeur de l'éducation poursuit en mentionnant qu'un ancien élève de l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland, Mathieu Gatien, se démarque en ballon-volant au niveau provincial. L'étudiant en Techniques forestières à La Cité collégiale, a été décoré de plusieurs honneurs à la fin de sa deuxième saison avec l'équipe de ballon-volant de La Cité, *Les Coyotes*, et le directeur de l'éducation énumère ses différents succès.

Le directeur de l'éducation souligne qu'en suivi aux États généraux, une vidéo promotionnelle concernant la francité et la catholicité a été élaborée, et met l'emphasis sur la *Politique d'aménagement linguistique* (PAL). Il ajoute que cet outil promotionnel, qui sera disponible prochainement, sera éventuellement présenté à tous les membres du personnel.

Le directeur de l'éducation répond ensuite aux questions des membres. Un membre souligne qu'il est important de distribuer cet outil promotionnel à des personnes-clés dans les communautés.

(3) Conseillères-élèves

Les conseillères-élèves Jacynthe Picard et Geneviève Deschamps mentionnent les faits suivants :

- La classe de 6^e année, ainsi que la classe enrichie de 5^e/6^e année de l'école élémentaire catholique Paul VI de Hawkesbury, remportaient récemment chacune un prix dans le cadre du concours des Caisses populaires du Québec et de l'Ontario intitulé : *Pour que la forêt se raconte*. Les deux classes ont reçu un prix de 300 \$ chacune, pour un voyage de fin d'année.
- Emma-Joan Lauzon, élève de 5^e année de l'école élémentaire catholique Laurier-Carrière de Glen Robertson, a terminé 1^{re} au niveau du District de l'Est ontarien, lors d'un concours de mathématiques qui se déroulait à Ottawa, le 13 mai dernier.
- L'école secondaire catholique L'Escale de Rockland remportait, les 10 et 11 mai derniers, la première place lors des compétitions régionales de l'Envirothon franco-ontarien, qui se déroulaient au centre MacSkimming, à Cumberland. Les élèves de l'école secondaire catholique La Citadelle, de Cornwall ont terminé deuxième, devant ceux de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury.

(3) Conseillères-élèves - (suite)

- Cynthia Lanthier, de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, a remporté le concours oratoire organisé par le club Richelieu de Hawkesbury, le lundi 1^{er} mai dernier, se méritant une bourse de 1 000 \$.
- Les records de plusieurs disciplines tombent lors des différentes compétitions d'athlétisme, notamment :
 - ▶ au 400 m junior, Catherine Lajeunesse, de l'École secondaire catholique de Plantagenet, a abaissé le record avec un temps de 1:03,88 lors de la finale régionale d'athlétisme au Complexe athlétique Terry-Fox, à Ottawa.
 - ▶ au 1 500 mètres senior, Catherine Bougie, de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, a battu un ancien record avec un temps de 5:32,60.
 - ▶ au 800 mètres senior, Marc-Philippe Taillon, également de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, a battu son propre record avec un chrono de 2:00,84.

Les conseillères-élèves mentionnent ensuite les différentes activités qui ont eu lieu ou qui se dérouleront dans les écoles, entre autres :

- le Gala du Mérite de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury qui se tiendra le mercredi 7 juin et la journée champêtre qui aura lieu le 9 juin 2006;
- le Grand rassemblement, qui s'est tenu à l'école secondaire catholique L'Escale de Rockland, de même que la visite des élèves de l'école Jean-Vanier de Kirkland Lake qui ont assisté au spectacle de Showbizz;
- une randonnée à bicyclette dans les Laurentides, par un groupe d'élèves de 12^e année de l'École secondaire catholique de Casselman, qui ont parcouru une distance de 70 km;
- le tournoi franco-ontarien de soccer et le tournoi EOSSA, qui ont tous les deux été remportés par l'équipe masculine de l'école secondaire catholique Le Relais d'Alexandria; et
- le Gala des bénévoles, qui avait lieu le 30 mai 2006, à l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

(1) Séance ordinaire, 25 avril 2006

RÉSOLUTION N° 06-05-4340 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 25 avril 2006 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Séance extraordinaire, 9 mai 2006

RÉSOLUTION N° 06-05-4341 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le mardi 9 mai 2006 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune

I - RAPPORT DE COMITÉ

(1) C.C.E.D., 20 avril 2006

RÉSOLUTION N° 06-05-4342 :

Proposé par : M. Martial Levac

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 20 avril 2006. »

Adoptée

(2) Comité plénier, 9 mai 2006

RÉSOLUTION N° 06-05-4343 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion en comité plénier, tenue le mardi 9 mai 2006. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-05-4344 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASA-17-2006 de l'adjoint à la surintendance de l'éducation, Réjean Aubut, portant sur l'orientation des services de la Petite enfance. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-05-4345 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-01-2006 du surintendant de l'éducation Yvon Major, portant sur le thème pastoral systémique 2006-2007. »

Adoptée

(3) C.C.E.D., 11 mai 2006

RÉSOLUTION N° 06-05-4346 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 11 mai 2006. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Littérature

M. Roger Villeneuve, conseiller scolaire, fait la lecture d'un extrait du récit « *Une tournée d'enfer* », publié dans le magazine « *QUAD neuf* », dont Daniel Marchildon est auteur.

(2) L'École secondaire catholique de Casselman présente la pièce « Par Osmose »

Le directeur de l'éducation mentionne que le 17 mai dernier, les élèves de la classe de théâtre de 12^e année de l'École secondaire catholique de Casselman présentaient la pièce « Par Osmose », qui traite d'un thème tout à fait d'actualité : l'assimilation. La pièce, écrite par une troupe de Sudbury, met en scène une jeune femme francophone qui choisit de s'exprimer en anglais la majeure partie du temps, au grand désarroi de ses proches.

Il ajoute que la pièce, qui a été présentée aux élèves des écoles environnantes, a conscientisé les jeunes sur les différentes situations d'assimilation et l'importance de jouer un rôle actif dans la vie de tous les jours, afin de protéger notre langue.

(3) Concours provincial de français

Le directeur de l'éducation informe les membres que le concours provincial de français avait lieu, la fin de semaine du 20 mai dernier, à l'Université Laurentienne de Sudbury. Ce concours, qui vise à promouvoir la langue et la culture françaises, est divisé en quatre épreuves : la dictée, la lecture, la rédaction et le résumé. Il ajoute que plusieurs élèves représentaient le Conseil et que quelques-uns se sont démarqués, entre autres :

- La conseillère-élève, Jacynthe Picard, qui fréquente l'École secondaire catholique de Casselman, a remporté le 3^e prix dans la catégorie dictée et le 1^{er} prix pour la région de l'Est pour l'ensemble des 4 épreuves, obtenant des prix et bourses d'une valeur de plus de 7 000 \$, sans compter les dictionnaires, les logiciels et les manuels.
- Marie-Anne Caron, de l'École secondaire catholique de Plantagenet, a obtenu la 2^e place en province, pour l'ensemble des 4 épreuves, remportant des prix et bourses d'une valeur de 5 100 \$.
- Quant à Amy McRae, de l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, elle remportait le 2^e prix pour la région de l'Est, se voyant offrir une exemption totale des droits de scolarité pour la première année à l'université, représentant plus de 4 500 \$. En ce qui concerne Ariane Dumoulin, de la même école secondaire, elle remportait la 3^e place au niveau provincial, méritant des prix et bourses d'une valeur de 4 400 \$.
- Finalement, Karine Gauthier, de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, remportait, quant à elle, le 1^{er} prix en lecture, ainsi que la 5^e position au plan provincial, quittant Sudbury avec des prix et bourses de l'ordre de 3 615 \$.

(4) Des écoles du CSDCEO s'impliquent pour le bien d'autrui

Le directeur de l'éducation informe les membres que récemment, des élèves de plusieurs écoles du CSDCEO participaient à des activités grâce auxquelles ils amassaient des dons pour une bonne cause. Il mentionne, entre autres :

- l'école élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste de L'Orignal, qui a amassé plus de 6 600 \$ lors de l'activité « Sautons en coeur ». Les fonds ont été remis à la Fondation des maladies du coeur.
- l'école élémentaire catholique La Source de Moose Creek, qui a organisé une marche pour l'autisme. Les élèves ont recueilli 3 200 \$, somme qui servira à l'avancement de la science pour améliorer la qualité de vie des personnes atteintes d'autisme.
- les élèves de l'école élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell, qui participaient aux activités « Sautons en coeur » et « Dribblons en coeur ». C'est 4 000 \$ qui ont été amassés et remis pour la recherche sur les maladies du coeur.

Le directeur de l'éducation termine en soulignant que ce ne sont là que quelques exemples, qui démontrent bien qu'« Ensemble, nous faisons toute une différence! »

RÉSOLUTION N° 06-05-4347 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Comité d'admission - École élémentaire catholique de Casselman

Le surintendante de l'éducation Céline Cadieux présente son rapport joint à l'ordre du jour concernant une recommandation d'admission au Pavillon Sainte-Euphémie de l'École élémentaire catholique de Casselman.

(1) Comité d'admission - École élémentaire catholique de Casselman - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-05-4348 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du Comité d'admission de l'École élémentaire catholique de Casselman, afin d'inscrire Alayna Beckett, à compter de l'année scolaire 2006-2007, selon les dispositions de l'article 293(1) de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée

(2) Déclaration de l'effectif des classes au palier secondaire

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour, en précisant que cette procédure est prévue au Règlement 399/00.

RÉSOLUTION N° 06-05-4349 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2005-2006:SA8 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur la déclaration de l'effectif des classes au palier secondaire, en date du 30 avril 2006. »

Adoptée

(3) Mise à jour du Plan quinquennal d'immobilisation

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour, en expliquant les informations que l'on retrouve dans la mise à jour du *Plan quinquennal d'immobilisation*, ainsi que l'origine des statistiques qui s'y trouvent. Il répond ensuite aux questions des membres.

Un membre souligne une erreur dans le sommaire intégral de tous les commentaires soumis au Ministère, en ce qui concerne le projet *Passerelle*. Il devrait être indiqué « en partenariat avec le Village de Casselman » au lieu de « la Cité de Clarence-Rockland ».

Un autre membre rappelle les engagements déjà pris par le Conseil en ce qui concerne la priorité de différents projets que l'on retrouve au *Plan quinquennal d'immobilisation*.

(3) Mise à jour du *Plan quinquennal d'immobilisation* - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-05-4350 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2005-2006:SA9 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur la mise à jour du *Plan quinquennal d'immobilisation*. »

Adoptée

(4) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 06-05-4351 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 534 930,81 \$ et les transactions bancaires au montant de 10 153 985,28 \$ pour un total de 11 688 916,09 \$ pour le mois d'avril 2006, tel que présenté. »

Adoptée

(5) Élections scolaires de novembre 2006

Le directeur de l'éducation et secrétaire dépose un rapport concernant la détermination et la répartition des conseillers et conseillères scolaires, pour les prochaines élections. Il répond ensuite aux questions des membres. En ce qui a trait à la durée du mandat des conseillers et conseillères scolaires et au montant forfaitaire à déposer par les personnes qui souhaitent se présenter à la présidence, à savoir si cette procédure s'applique également pour les conseils scolaires, le directeur de l'éducation mentionne qu'une rencontre est prévue avec le Ministre le jeudi 1^{er} juin prochain et qu'il tentera alors d'obtenir plus de précisions concernant ces différents points.

Un membre souligne l'importance d'avoir des trousseaux d'information disponibles pour répondre adéquatement aux questions des contribuables. Celles-ci pourraient également être utilisées par les nouvelles personnes qui se présenteront aux élections scolaires.

En terminant, le directeur de l'éducation informe les membres qu'une fois les différentes résolutions adoptées par les membres du Conseil, le rapport final sur les élections scolaires de 2006 sera acheminé au Ministre de l'Éducation de l'Ontario, ainsi qu'au secrétaire des élections scolaires de chaque municipalité, en conformité avec l'article 9 du Règlement 412/00.

(5) Élections scolaires de novembre 2006 - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-05-4352 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DE-02-06, portant sur les élections scolaires de 2006. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-05-4353 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien maintienne le même nombre de membres à élire qu'aux élections scolaires de 2003, en vue des élections de 2006, tel que stipulé dans l'article 3(3) du Règlement 412/00, modifié par le Règlement 211/06. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-05-4354 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien maintienne la même répartition des membres à élire qu'aux élections de 2003, en vue des élections de novembre 2006, tel que présenté à l'annexe 5, conformément au Règlement de l'Ontario 412/00. »

Adoptée

(6) Présentation sur le budget

Étant donné l'heure avancée, ce sujet est reporté à la réunion en comité plénier prévue le 13 juin prochain.

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le président, représentant le CSDCEO auprès de l'AFOCSC, informe ses collègues qu'il se rendra à Toronto à la mi-juin, pour siéger au Comité de sélection pour combler le poste de directeur général, qui prendra sa retraite en décembre prochain.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucune

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

Un membre s'informe au sujet d'une annonce qui aurait été publiée par le CSDCEO.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 06-05-4355 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MEO
 - 1.1 Communiqués
 - a) *Plus de 30 000 élèves de 3^e année vont apprendre des techniques de survie aquatique*
 - b) *Les progrès accomplis au chapitre de la sécurité dans les écoles aident les élèves à réussir*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqués
 - a) *Partage enrichissant entre le CSDCEO et l'Université d'Ottawa*
 - b) *Le CSDCEO veut connaître votre opinion*
 - c) *Concours provincial de français de l'Ontario : Les élèves du CSDCEO s'illustrent !*
 - d) *Des travaux d'élèves du CSDCEO exposés à Toronto*
 - 2.3 Sommaire des soumissions reçues
 - a) Réfection de la toiture - École élémentaire catholique Sainte-Lucie, Long Sault
 - b) Réfection de la toiture - École élémentaire catholique Sainte-Thérèse, Cornwall
 - c) Ajout de quatre unités modulaires à l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury. »

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 123 à 130.

RÉSOLUTION N° 06-05-4356 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 23. »

Adoptée

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 06-05-4375 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2006-05 concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité, le prêt de services auprès de l'Association, les prêts de services, le congé sans traitement, le prêt de services inter-paliers et le congé à traitement différé, tel que modifié. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de congé de prêt de services de Maryse Legault, au Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques, projet FARE, selon les dispositions de l'article 28.9 de la convention collective du personnel enseignant, palier élémentaire, pour l'année scolaire 2006-2007. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien déclare excédentaire pour fin de mise à pied, Richard Bélanger, enseignant du palier secondaire, à compter du 29 août 2006, selon les dispositions de l'article 39.6.2 de la convention collective du personnel enseignant du palier secondaire. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le déploiement du personnel d'appui de la FEÉSO pour l'année scolaire 2006-2007, tel que présenté. »;

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien déclare excédentaires les membres du personnel d'appui de la FEÉSO, unité 65, district 33, dont les noms suivent, à compter du 31 mai 2006, selon l'article 18.3 de la convention collective en vigueur :

Aides-enseignantes /
Aides-enseignants

Lucille J. Desjardins
Anne Lalonde
Jesse Larocque
Roxanne Lapensée
Angelle Denis
Lynne Fortin-Cheff
Monique Sauvé-Roy
Lucienne Desforges
Guylaine Racine
Michelle Roy
Lise Korak
Mélissa Boulanger
Mélanie Gour
Caroline Gauthier
Danielle Brouillet
Huguette Désormeaux
Jeanne Bergeron
Sandra Roy
Francine Verreault
Nancy Thibodeau
Carole Parisien
Nathalie Souligny

Éducatrices / Éducateurs

Christianne Simard
Mélanie Payant
Louise Doherty
Sonia Lapensée
Guylaine Lapointe
Natalie Thériault
Valérie Côté
Chantal Davidson-Leroux
Josée Migneault
Mélissa N. Lortie
Lynne McGillis
Odette Y. Pitt. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Chantal Beaudry à un poste de direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 21 août 2006. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Monique Rondeau à un poste de direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 21 août 2006. »;

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Jean Lamadeleine à un poste de direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 21 août 2006. »

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Guylaine Gagné à un poste de direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 21 août 2006. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Yanick Barrette à un poste de direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 21 août 2006. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination temporaire de Martin Lavigne à un poste de direction adjointe d'une école, selon les dispositions de l'article 23.2 de la convention collective entre le CSDCEO et les membres de l'AEFO - unité est catholique, palier secondaire, à compter du 21 août 2006 et ce, pour l'année scolaire 2006-2007. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEB-12-06, *Nominations à des postes de responsabilités et nouvelle affectation*, tel que présenté. ». »

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 23 heures.

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE ORDINAIRE

LE MERCREDI 28 JUIN 2006

Bureau central, à L'Orignal

à 20 heures

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 20 heures. Le président, Michel Pilon, occupe le fauteuil.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Michel Pilon, président
- M. Roger Chartrand, vice-président
- M. André-Paul Lalonde
- M^{me} Céline Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Martial Levac
- M^{me} Georgette Sauvé
- M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLÈRE-ÉLÈVE

- M^{me} Jacynthe Picard

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

**Absence
motivée :**

- M^{me} Geneviève Deschamps, conseillère-élève

Auditoire : M^{me} Chantal Quirion, journal *Le Carillon*

B - PRIÈRE

La prière est récitée par le conseiller scolaire, M. Roger T. Villeneuve.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 06-06-4376 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-06-4377 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'absence motivée de la conseillère-élève, Geneviève Deschamps, soit autorisée. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le mandat de la conseillère-élève Jacynthe Picard se terminant à la fin juin 2006, le président profite de l'occasion pour lui faire la lecture d'une lettre de remerciements et lui remettre une bourse de 1 000 \$, remise au conseiller-élève ou à la conseillère-élève sortante, tel que stipulé dans la ligne de conduite.

À son tour, le conseiller scolaire Jean Lemay remet, à titre personnel, des balles à jongler du Cirque du Soleil à la conseillère-élève, dont les talents de jongleuse avaient été soulignés lors d'une réunion précédente.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation débute avec la chronique « Célébrons nos succès » et informe les membres que le CSDCEO s'est vu décerner un prix par la firme américaine *National School Public Relations Association*. Il explique ensuite qu'en mars dernier, le directeur du Service des communications, M. Simon Vinet, soumettait la candidature du Conseil à un concours de relations publiques, organisé par cet organisme. Le projet soumis devait être un projet promotionnel d'envergure et devait rencontrer plusieurs critères spécifiques. C'est donc le projet des prospectus que M. Vinet a soumis pour ce concours. Le directeur de l'éducation rappelle que cette année, le prospectus du Conseil contenait différents documents, dont le prospectus des écoles secondaires, le dépliant « J'fais le bon choix », une brochure concernant *l'Académie des métiers et de la technologie de l'Est ontarien* et un DVD promotionnel décrivant les quatre itinéraires d'études.

Il ajoute que M. Vinet se rendra à Chicago, le 8 juillet prochain, pour assister à un banquet honorant les récipiendaires des différents prix.

Dans un autre ordre d'idée, le directeur de l'éducation félicite le conseiller scolaire, M. Martial Levac, qui a été élu président de la Régionale de l'Est de la *Fédération des aînés et retraités francophones de l'Ontario* (FAFO), lors du congrès qui se tenait à Bourget, le 24 mai dernier.

(3) Conseillère-élève

La conseillère-élève Jacynthe Picard mentionne différentes activités qui se sont déroulées dans les écoles, entre autres, les galas du mérite organisés dans la plupart des écoles secondaires.

Elle termine en remerciant les membres du Conseil pour leur accueil et leur appui tout au long de son mandat en tant que conseillère-élève.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

(1) Séance ordinaire, 30 mai 2006

RÉSOLUTION N° 06-06-4378 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 30 mai 2006 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune

I - RAPPORT DE COMITÉS

(1) Comité - Politique de participation des parents de l'Ontario, 29 mai 2006

RÉSOLUTION N° 06-06-4379 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité - Politique de participation des parents de l'Ontario, tenue le 29 mai 2006. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-06-4380 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien adopte le *Programme d'aide aux devoirs* et le *Bénévolat scolaire*, en tant que projets prioritaires. »

Adoptée

(2) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du Conseil, 30 mai 2006

RÉSOLUTION N° 06-06-4381 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du Conseil, tenue le mardi 30 mai 2006. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-06-4382 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la ligne de conduite N° 102 - *Métapolitique*, telle que présentée par l'adjoint à la surintendance, Réjean Aubut. »

Adoptée

(2) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du Conseil, 30 mai 2006 - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-06-4383 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la ligne de conduite *Élaboration des lignes de conduite*, telle que modifiée. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-06-4384 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la ligne de conduite N° 510 - *Recrutement et sélection des membres du personnel*, telle que présentée par l'adjoint à la surintendance, Réjean Aubut. »

Adoptée

(3) Comité plénier, 13 juin 2006

RÉSOLUTION N° 06-06-4385 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion en comité plénier, tenue le mardi 13 juin 2006. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-06-4386 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du comité d'admission de l'école élémentaire catholique Marie-Tanguay, afin d'inscrire Elenore Breslow, à compter de l'année scolaire 2006-2007, selon les dispositions de l'article 293(1) de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée

(3) Comité plénier, 13 juin 2006 - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-06-4387 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du comité d'admission de l'école intermédiaire catholique Jean XXIII, afin d'inscrire Heather Ouderkirk, à compter de l'année scolaire 2006-2007, selon les dispositions de l'article 293(1) de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée

(4) C.C.E.D., 14 juin 2006

RÉSOLUTION N° 06-06-4388 :

Proposé par : M. Martial Levac

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 14 juin 2006. »

Adoptée

La surintendante de l'éducation Céline Cadieux présente alors M^{me} Jo-anne Laviolette, directrice du Service à l'élève. Celle-ci s'avance et fait part aux membres des modifications apportées au *Plan d'éducation de l'enfance en difficulté*, lequel sera acheminé au ministère de l'Éducation.

RÉSOLUTION N° 06-06-4389 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le *Plan d'éducation de l'enfance en difficulté - juillet 2006*, tel que modifié. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Littérature

Aucun texte n'est présenté.

(2) « L'Ontario français » remis aux finissantes et finissants de 12^e année du CSDCEO

Le directeur de l'éducation mentionne qu'au cours du mois de juin, il a rencontré tous les élèves finissants de 12^e année, afin de les féliciter pour leur diplôme d'études secondaires de l'Ontario (DÉSO) et pour leur remettre le livre « L'Ontario français », en guise de souvenir de leur passage dans les écoles secondaires catholiques de langue française. Il ajoute qu'il en a profité pour les inviter à être de fiers ambassadeurs et ambassadrices des écoles catholiques de langue française.

En terminant, il remet aux conseillers et conseillères scolaires, de même qu'à la conseillère-élève Geneviève Deschamps (Jacynthe l'ayant déjà reçu), un exemplaire du livre « L'Ontario français » qui relate l'histoire des franco-ontariens et franco-ontariennes.

(3) Une étudiante de 11^e année de l'École secondaire catholique de Plantagenet remporte un prix littéraire

Le directeur de l'éducation informe les membres que Marcelle Brasseur, élève de 11^e année à l'École secondaire catholique de Plantagenet, a terminé deuxième au *Concours annuel de création littéraire* de la *Société littéraire Laval*, lors duquel elle a soumis un récit poétique intitulé « Le Reflet ». Il ajoute que ce prix doit rendre très fier un enseignant de cette école, M. Éric Charlebois, qui a lui-même remporté plusieurs prix en poésie.

(4) Des jeunes au grand coeur à l'école élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeois

Le directeur de l'éducation souligne que six élèves de l'école élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeois de Hawkesbury, ont décidé de se faire raser, afin d'offrir leurs cheveux pour faire des perruques destinées aux personnes qui doivent suivre des traitements de chimiothérapie, donc atteintes d'un cancer. C'est après avoir rencontré David Marrenger, l'homme dont l'histoire a inspiré le film *Le papillon bleu*, que les jeunes ont décidé de poser ces gestes concrets, pour aider les autres.

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-06-4390 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Test provincial de compétences linguistiques des écoles secondaires de l'Ontario, mars 2006

Le surintendante de l'éducation Céline Cadieux présente son rapport joint à l'ordre du jour concernant les résultats obtenus par les élèves de 10^e année du Conseil au Test provincial de compétences linguistiques (TPCL) administrés par l'*Office de la qualité et de la responsabilité en éducation* (OQRE).

Elle précise que pour une deuxième année consécutive, les élèves de l'École secondaire catholique Embrun ont terminé au premier rang en province.

Un membre mentionne que l'école secondaire catholique La Citadelle a obtenu le meilleur résultat dans la région de Cornwall. Il ajoute que le député provincial, M. Jean-Marc Lalonde, l'avait prévenu que la ministre de l'Éducation, M^{me} Sandra Pupatello, désirait être présente lors d'une remise de diplômes d'une école secondaire, afin de souligner les excellents résultats obtenus par les élèves de 10^e année du CSDCEO au TPCL. Malheureusement, un contretemps est survenu et la visite a été annulée.

Le directeur de l'éducation souligne les résultats obtenus par d'autres écoles secondaires, notamment l'École secondaire catholique de Plantagenet, dont les résultats ont augmenté de 20 % par rapport au dernier test. Il invite les membres à prendre connaissance de la page publicitaire qui sera publiée par le CSDCEO dans le quotidien *LeDroit* du vendredi 30 juin, où un article traitera des résultats des écoles secondaires du CSDCEO au TPCL.

Un membre remercie le personnel enseignant des écoles secondaires et de leurs écoles nourricières pour l'enseignement de qualité prodigué aux élèves.

(1) Test provincial de compétences linguistiques des écoles secondaires de l'Ontario, mars 2006 - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-06-4391 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEC-06-2006, de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur le *Test provincial de compétences linguistiques des écoles secondaires de l'Ontario, mars 2006*. »

Adoptée

(2) Partenariat avec le Centre de ressources familiales de l'Estrie

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour, qui traite d'un partenariat avec le *Centre de ressources familiales de l'Estrie*, visant l'intégration des bureaux administratifs et programmes du centre à l'école élémentaire catholique Marie-Tanguay de Cornwall. Il répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 06-06-4392 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la mise en place d'un partenariat avec le *Centre de ressources familiales de l'Estrie*, pour l'intégration des services de la petite enfance à l'école élémentaire catholique Marie-Tanguay de Cornwall, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2005-2006:SA13 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(3) Poste de direction adjointe Apprentissage jusqu'à l'âge de 18 ans

La surintendante de l'éducation Céline Cadieux présente son rapport joint à l'ordre du jour dont le but est de faire approuver par le Conseil, la transformation du poste de coordonnateur ou coordonnatrice du *Programme axé sur la réussite des élèves et Apprentissage jusqu'à l'âge de 18 ans*, en un poste de responsabilité au niveau de la direction adjointe. Elle explique ensuite les différentes raisons motivant cette démarche, en précisant que le coût pour ce poste annuel serait défrayé par la subvention *Apprentissage jusqu'à l'âge de 18 ans*.

En réponse à la question d'un membre, le directeur de l'éducation répond que le processus pour combler ce poste de direction adjointe sera entamé dès la rentrée scolaire.

(3) Poste de direction adjointe *Apprentissage jusqu'à l'âge de 18 ans* - (suite)

Le directeur de l'éducation explique ensuite les démarches entreprises pour prévenir le décrochage scolaire et aider les élèves qui ont de la difficulté à fonctionner dans un encadrement scolaire traditionnel.

Un membre saisit l'occasion pour souligner la qualité du spectacle de l'Harmonie, présenté par des élèves de l'école élémentaire catholique Elda-Rouleau d'Alexandria et s'informe des programmes de musique offerts au palier secondaire de cet endroit et demande que des instruments de musique soient achetés si nécessaire, afin que les jeunes continuent ce qu'ils ont commencé au palier élémentaire. Elle mentionne apprécier les nombreux efforts et initiatives qui sont mis de l'avant pour intéresser tous les élèves à la vie scolaire.

RÉSOLUTION N° 06-06-4393 :

Proposé par : M. Martial Levac

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEC-05-2006, de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur le poste de direction adjointe *Apprentissage jusqu'à l'âge de 18 ans*. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-06-4394 :

Proposé par : M. Martial Levac

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien crée un poste de direction adjointe *Apprentissage jusqu'à l'âge de 18 ans*, en remplacement du poste de coordonnateur ou coordonnatrice du *Programme axé sur la réussite des élèves* et *Apprentissage jusqu'à l'âge de 18 ans*. »

Adoptée

(4) Nomination d'un conseiller-élève ou d'une conseillère-élève

Le directeur de l'éducation présente son rapport joint à l'ordre du jour qui propose la nomination de Sarah Robichaud, élève de 11^e année à l'école secondaire catholique La Citadelle de Cornwall, à titre de conseillère-élève pour la prochaine année scolaire.

Un membre faisant partie du comité de sélection souligne la qualité et l'impressionnante feuille de route des différentes candidates qui se sont présentées en entrevue.

(4) Nomination d'un conseiller-élève ou d'une conseillère-élève - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-06-4395 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DE-03-06, présenté par le directeur de l'éducation et secrétaire, portant sur la nomination d'un conseiller-élève ou d'une conseillère-élève. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-06-4396 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Sarah Robichaud, à titre de conseillère-élève, selon les nouvelles directives du ministère de l'Éducation, à compter de septembre 2006. »

Adoptée

(5) Délégation de pouvoirs pour l'été 2006

RÉSOLUTION N° 06-06-4397 :

Attendu que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ne siège habituellement pas durant les mois de juillet et août; et

Attendu que des embauches ou des nominations à des postes de direction, de direction adjointe ou de responsabilités doivent être faites au cours de l'été 2006.

Il est donc :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise le directeur de l'éducation et secrétaire, en consultation avec le président et les membres du Conseil exécutif, à procéder à l'embauche ou à la nomination de personnes dans des postes de responsabilités, pour assurer la saine gestion du Conseil, durant les mois de juillet et août 2006 et qu'un rapport soit déposé lors de la première réunion du comité plénier du Conseil au mois de septembre 2006. »

Adoptée

K - (6) Délibérations budgétaires

Le surintendant des affaires et trésorier mettant en place le support technique pour une présentation portant sur les délibérations budgétaires, le président poursuit avec l'ordre du jour. Ce point sera donc traité après le point P.

(7) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 06-06-4398 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 619 470,03 \$ et les transactions bancaires au montant de 11 903 449,18 \$ pour un total de 13 522 919,21 \$ pour le mois de mai 2006, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le président, représentant le CSDCEO auprès de l'AFOCSC, informe ses collègues qu'une personne a été choisie pour succéder à M. Gagné, directeur général, et que l'annonce sera faite sous peu.

Il mentionne ensuite le plan d'action élaboré par un consultant, soit M. Marc Godbout, concernant un plan de communication provincial faisant la promotion des conseils scolaires catholiques.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucune

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Un membre fait rapport à ses collègues du déroulement du Forum communautaire et de la première assemblée générale de l'*Assemblée de la francophonie de l'Ontario* (AFO), qui se déroulait les 9 et 10 juin derniers, à Toronto. Il nomme quelques-uns des conférenciers invités, dont M^e Ronald Caza et la ministre Madeleine Meilleur.

Il mentionne que M^{me} Mariette Carrier-Fraser a été élue à la présidence de l'AFO et que lui-même (soit Martial Levac) agira à titre de représentant de la région de l'Est. Ce conseil d'administration compte 24 membres, regroupe 14 secteurs et représente cinq régions de l'Ontario.

Il termine en soulignant qu'une session de travail est prévue les 5 et 6 juillet prochains.

Un autre membre commente la réunion des conseillers scolaires anglophones catholiques qui se déroulait à Terre-Neuve au début juin, et la façon dont cette province a perdu le droit à l'éducation catholique.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil) - Aucune

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 06-06-4399 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MÉO
 - 1.1 Correspondance
 - a) Lettre de félicitations du Sous-ministre adjoint portant sur le lancement officiel de la politique d'aménagement linguistique du Conseil
 - b) Lettre de la Ministre de l'éducation portant sur les élections scolaires 2006
 - 1.2 Communiqué
 - a) *Un montant supplémentaire de 34 millions de dollars pour accroître la réussite des élèves dans les écoles de langue française*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqués
 - a) *Pour la troisième année consécutive, les élèves de 10^e année du CSDCEO brillent par leurs résultats au TPCL*
 - b) *Le directeur de l'éducation rencontre les élèves finissants de 12^e année du CSDCEO*
 - 2.3 De Parents partenaires en éducation - communiqué
 - a) *PPE se réjouit de l'investissement annoncé mais rappelle au gouvernement son obligation envers les francophones*
 - 2.4 De l'ACELF - 59^e congrès, les 28, 29 et 30 septembre 2006
 - 2.5 De la FNCSF - Bulletin d'informations. »

Adoptée

K - (6) Délibérations budgétaires

Le surintendant des affaires et trésorier dépose et commente un document comprenant les éléments de la 1^{re} mise à jour du cartable des prévisions budgétaires 2006-2007. Il explique une à une les différentes diapositives, tout en répondant aux questions des membres.

Cette présentation traite, entre autres, des projets d'immobilisation qui seront entrepris en 2006-2007 et leur incidence sur le budget du Conseil.

K - (6) Délibérations budgétaires - (suite)

Le surintendant des affaires poursuit en expliquant les défis que représente l'implantation du facteur maître/élèves 1:20 au cycle primaire. Un membre souligne l'importance de suivre de près le placement du personnel enseignant lors de la prochaine rentrée scolaire.

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 146 à 152.

RÉSOLUTION N° 06-06-4400 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que la séance se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 23. »

Adoptée

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 06-06-4416 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2006-06 concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité, les prêts de services, les prêts de services inter-paliers et les congés sans traitement, tel que modifié. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive avec regret, la démission de monsieur François Benoit, surintendant de l'éducation, à compter du 11 août 2006. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Jacques Héroux à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 1^{er} juillet 2006. »;

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination de Francine Ciccarelli à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 1^{er} juillet 2006. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEB-13-06 portant sur les nominations à des postes de responsabilités et nouvelle affectation, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise la direction à accorder un contrat au montant de 1 367 819 \$, à Maylan Construction Services Inc., pour le projet de réfection à l'École élémentaire catholique Saint-Mathieu de Hammond, tel que présenté par le surintendant des affaires et trésorier. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le renouvellement des ententes des cadres supérieurs pour une durée de trois ans et que les conditions reliées aux assurances de ces ententes soient remplacées par celles du personnel non-syndiqué, telles que stipulées dans le document du 1^{er} septembre 2005. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien nomme Mme France D. Lamarche, à titre d'agente de supervision, à compter du 14 août 2006, pour un mandat d'un an renouvelable, sujet à la confirmation d'admissibilité du brevet d'agent de supervision par le ministère de l'Éducation, et mandate le directeur de l'éducation et secrétaire désigné, à conclure une entente selon les termes du contrat-type des personnes à la surintendance. ».

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

Avant la levée de la séance, le président prend quelques instants pour souhaiter à tous de bonnes vacances, bien méritées.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 23 heures.

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 29 AOÛT 2006

Bureau central, à L'Orignal

à 20 heures

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 20 heures. Le président, Michel Pilon, occupe le fauteuil.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Michel Pilon, président
- M. Roger Chartrand, vice-président
- M. André-Paul Lalonde
- M^{me} Céline Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Martial Levac
- M^{me} Georgette Sauvé
- M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLÈRE-ÉLÈVE

- M^{me} Geneviève Deschamps

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Auditoire : M. Sylvain Charlebois, directeur par intérim, Service des finances et de la paie

Un parent et contribuable.

B - PRIÈRE

La prière est récitée par le conseiller scolaire, M. Roger Chartrand.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Les points K-(3) *Comité consultatif* et L-(3) *Colloque portant sur la Politique d'aménagement linguistique* sont ajoutés à l'ordre du jour.

RÉSOLUTION N° 06-08-4421 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président offre ses salutations aux personnes présentes et leur souhaite une bonne rentrée scolaire.

Il précise ensuite que cette année, la Soirée de reconnaissance du CSDCEO aura lieu le 14 octobre 2006, à l'aréna de Saint-Isidore. Il demande aux conseillers et conseillères scolaires d'inscrire cet événement à leur agenda.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation souhaite également la bienvenue aux personnes présentes, en cette première rencontre de l'année scolaire 2006-2007.

Il présente ensuite officiellement la nouvelle surintendante de l'éducation, M^{me} France D. Lamarche, et souligne la présence dans la salle de M. Sylvain Charlebois, directeur par intérim du Service des finances et de la paie.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire - (suite)

Le directeur de l'éducation souligne que comme à chaque année, un message de bienvenue provenant de l'équipe administrative a été acheminé aux membres du personnel du CSDCEO, lors de la rentrée scolaire, accompagné d'une pomme.

Il enchaîne en mentionnant que les 23 et 24 août derniers, les personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles se rencontraient, à l'École secondaire catholique de Plantagenet, pour des sessions d'orientation. Le directeur de l'éducation mentionne qu'à ce moment-là, un sac promotionnel a été remis à chaque personne. Il en profite pour remettre ce même sac à chaque conseiller et conseillère scolaires, de même qu'à la conseillère-élève.

Le directeur de l'éducation mentionne ensuite la tenue d'une journée pédagogique organisée le jour même, alors qu'étaient rassemblés à l'aréna d'Embrun, plus de 800 enseignants et enseignantes des paliers élémentaire et secondaire. Il explique le déroulement de la journée, en offrant ses félicitations à l'équipe responsable de la coordination de cet événement d'envergure.

Il termine en faisant circuler aux membres une plaque de remerciements reçue de la *Fédération de la jeunesse franco-ontarienne* (FESFO), en guise d'appréciation de la contribution financière du Conseil aux Jeux franco-ontariens.

(3) Conseillère-élève

La conseillère-élève Geneviève Deschamps salue les personnes présentes.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL
(1) Séance ordinaire, 28 juin 2006

RÉSOLUTION N° 06-08-4422 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mercredi 28 juin 2006 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune

I - RAPPORT DE COMITÉS - Aucun

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ - Aucune

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Délibérations budgétaires

À l'aide d'un support technique, le surintendant des affaires et trésorier procède à la troisième présentation des délibérations budgétaires, celle-ci traitant des dépenses du Conseil. Il répond aux questions des membres au fur et à mesure de la présentation.

En terminant, le surintendant des affaires et trésorier remercie le nouveau directeur du Service des finances par intérim et son équipe, pour l'excellent travail accompli dans l'élaboration du budget 2006-2007.

RÉSOLUTION N° 06-08-4423 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les prévisions budgétaires de l'année scolaire 2006-2007, au montant de 158 674 280 \$, en vertu des dispositions de l'article 231 de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée à l'unanimité

(2) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 06-08-4424 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 314 709,81 \$ et les transactions bancaires au montant de 15 642 263,99 \$ pour un total de 16 956 973,80 \$ pour le mois de juin 2006, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-08-4425 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 2 188 268,88 \$ et les transactions bancaires au montant de 5 140 788,85 \$ pour un total de 7 329 057,73 \$ pour le mois de juillet 2006, tel que présenté. »

Adoptée

(3) Comité consultatif

Le directeur de l'éducation explique aux membres la teneur d'une note reçue du MEO, en date du 25 août dernier, traitant de la mise en place des nouveaux niveaux d'allocation versés aux conseillers et conseillères scolaires. Il mentionne qu'un comité consultatif, composé de trois parents faisant partie d'un conseil d'école et de trois personnes représentant la communauté et siégeant également à un conseil d'école, doit être mis sur pied d'ici la fin du mois d'octobre. Après une période de discussion, il est convenu qu'une liste de noms sera soumise aux membres lors d'une prochaine réunion, afin de créer le comité en question.

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC - cotisation 2006-2007

RÉSOLUTION N° 06-08-4426 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien verse une cotisation de 46 922,95 \$ à l'*Association franco-ontarienne des conseils scolaires catholiques*, pour la période du 1^{er} septembre 2006 au 31 août 2007. »

Adoptée

(2) Participation à une consultation concernant le cadre stratégique de l'éducation des Autochtones

Le directeur de l'éducation informe les membres de cette consultation et demande qui serait intéressé à y assister. Il précise que cette consultation, qui se tiendra d'ici la fin du mois de septembre, pourrait se tenir par conférence téléphonique et que la date reste à déterminer.

RÉSOLUTION N° 06-08-4427 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien délègue M. Roger T. Villeneuve et M. Martial Levac pour participer à la consultation provinciale portant sur le cadre stratégique de l'éducation des Autochtones. »

Adoptée

M. Levac mentionne être en dehors du pays pour un certain temps en septembre. Advenant que la consultation ait lieu durant son absence, une autre personne devra le remplacer.

(3) Colloque portant sur la Politique d'aménagement linguistique

L'adjoint à la surintendance Réjean Aubut informe les membres du Conseil d'un symposium traitant de la vitalité de l'éducation en langue française, du 11 au 13 octobre prochain, à l'hôtel Marriott d'Ottawa. Il donne ensuite un bref aperçu du programme, en soulignant que le MEO défraie le Conseil des dépenses encourues pour inscrire une dizaine de personnes à ce symposium. Le directeur de l'éducation demande aux membres de signifier leur intérêt à participer à ce symposium.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

À la demande d'un membre, le directeur de l'éducation et le surintendant des affaires et trésorier font une mise à jour du dossier traitant du partage des locaux à l'ancienne école secondaire catholique Le Relais.

Suite à une question traitant du changement de zonage d'un terrain adjacent à l'École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien, le surintendant des affaires et trésorier répond qu'une rencontre est prévue prochainement entre M. Pilon et le maire de la municipalité, pour discuter de ce dossier. Il ajoute qu'un rapport sera présenté sous peu au Conseil.

Un autre membre demande des précisions quant au pourcentage de la TPS qui est remboursé au Conseil et le montant que cela représente.

À la question d'un membre qui demande la meilleure façon de faire de la suppléance dans les écoles, le surintendant de l'éducation Major répond que les personnes intéressées à faire de la suppléance doivent rencontrer les directions d'écoles concernées, pour faire inscrire leur nom sur la liste de suppléance du Conseil.

Le conseiller scolaire Martial Levac motive son absence aux réunions des 12 et 26 septembre prochains, alors que le conseiller scolaire Jean Lemay souligne qu'il sera absent également lors de la séance ordinaire du 26 septembre 2006.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 06-08-4428 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MÉO
 - 1.1 Communiqués
 - a) *Le gouvernement McGuinty transforme TVOntario*
 - b) *Le rendement des élèves s'améliore dans tous les conseils scolaires de l'Ontario*
 - c) *Les écoles de l'Ontario font l'objet d'un remodelage pour accroître la réussite scolaire*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqués
 - a) *Nomination de France D. Lamarche à la surintendance de l'éducation au CSDCEO*
 - b) *Le CSDCEO se distingue même aux États-Unis*
 - c) *Rentrée scolaire dans les écoles catholiques de langue française du CSDCEO*
 - 2.3 Remerciements pour une bourse du CSDCEO
 - 2.4 Remboursement de la TPS - correspondance de Bruce Davis, conseiller scolaire au Toronto District School Board
 - 2.5 De la FNCSF - 16^e assemblée générale annuelle dans le cadre du congrès annuel, octobre 2006
 - 2.6 De *Parents partenaires en éducation* - communiqué
 - a) *Le ministère doit favoriser les communications parents/enseignants*
 - 2.7 De l'AFOCSC - dépliant concernant les élections de novembre 2006. »

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 153 à 156.

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 06-08-4429 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2006-07 concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité, le prêt de services, les congés sans traitement et la suppléance à long terme, tel que présenté. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de services de Gérald Pilon, auprès de l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens, selon les dispositions de l'article 31 de la convention collective du personnel enseignant, palier secondaire, pour l'année scolaire 2006-2007. ».

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 28.

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE EXTRAORDINAIRE

LE MARDI 12 SEPTEMBRE 2006

École secondaire catholique

La Citadelle de Cornwall

à 22 h 00

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Michel Pilon préside la séance.

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. Michel Pilon, président

M. Roger Chartrand, vice-président

M. André-Paul Lalonde

M. Jean Lemay

M^{me} Georgette Sauvé

M. Roger T. Villeneuve

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire

M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance

M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier

M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation

M^{me} France Lamarche, surintendante de l'éducation

M. Yvon Major, surintendant de l'éducation

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absences M^{me} Céline Lalonde, conseillère scolaire

motivées : M. Martial Levac

B - PRIÈRE

La prière est récitée par M. André-Paul Lalonde, conseiller scolaire.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 06-09-4430 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-09-4431 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que les absences motivées de la conseillère scolaire Céline Lalonde et du conseiller scolaire Martial Levac, soient autorisées. »

Adoptée

D - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

E - QUESTION À L'ÉTUDE

(1) Comité d'admission - École élémentaire catholique Saint-Joseph, Russell

La surintendante de l'éducation Céline Cadieux présente deux rapports concernant des comités d'admission tenus à l'École élémentaire catholique Saint-Joseph de Russell et répond aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 06-09-4432 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du Comité d'admission de l'École élémentaire catholique Saint-Joseph, de Russell, afin d'inscrire Daniel Bennett, à compter de l'année scolaire 2006-2007, selon les dispositions de l'article 293(1) de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée

(1) Comité d'admission - École élémentaire catholique Saint-Joseph, Russell - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-09-4433 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du Comité d'admission de l'École élémentaire catholique Saint-Joseph, de Russell, afin d'inscrire Bernold MBoma, à compter de l'année scolaire 2006-2007, selon les dispositions de l'article 293(1) de la *Loi sur l'éducation*. »

Adoptée

F- QUESTION PRÉSENTÉE À TITRE D'INFORMATION - Aucune

G - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun

H - SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 06-09-4434 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que la séance extraordinaire se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 05. »

Adoptée

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 06-09-4439 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination temporaire de Lynn Charbonneau à un poste de direction adjointe, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 18 septembre 2006 et ce, pour l'année scolaire 2006-2007 sur une base renouvelable. » ; et

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS - (suite)

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Sylvie Larivière à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail des personnes à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 26 septembre 2006. » »

Adoptée

J - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 15.

Michel Pilon, président

Roger Paul, directeur de l'éducation et
secrétaire



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 26 SEPTEMBRE 2006

Bureau central, à L'Orignal

à 20 heures

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 20 heures. Le président, Michel Pilon, occupe le fauteuil.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Michel Pilon, président
- M. Roger Chartrand, vice-président
- M. André-Paul Lalonde
- M^{me} Céline Lalonde
- M^{me} Georgette Sauvé
- M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLÈRE-ÉLÈVE

- M^{me} Geneviève Deschamps

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absences

motivées :

- M. Jean Lemay, conseiller scolaire
- M. Martial Levac, conseiller scolaire
- M^{me} Sarah Robichaud, conseillère-élève

Auditoire : M. Sylvain Charlebois, directeur par intérim, Service des finances et de la paie
M. Gary Hoffman, vérificateur, Deloitte
M^{me} Chantal Quirion, journaliste, *Le Carillon*
M^{me} Carole Taillon, chef par intérim, Service des finances et de la paie

Ainsi que deux parents et contribuables.

B - PRIÈRE

La prière est récitée par la conseillère scolaire, M^{me} Céline Lalonde.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 06-09-4446 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS

Un contribuable s'avance et demande des explications concernant le salaire accordé au directeur de l'éducation et secrétaire. Le directeur de l'éducation répond que tel que prescrit par la loi, le montant du salaire qui lui est versé est rendu public, mais que les composantes qui y sont reliées font partie d'une entente intervenue entre le Conseil et lui-même et que cette information est de nature confidentielle.

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président offre ses salutations aux personnes présentes et poursuit avec l'ordre du jour.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation souligne la *Journée mondiale des enseignants et des enseignantes*, qui aura lieu le 5 octobre prochain et saisit l'occasion pour remercier ces personnes, ainsi que les membres du personnel d'appui à la salle de classe, pour leur dévouement.

(3) Conseillère-élève

La conseillère-élève Geneviève Deschamps salue les personnes présentes et mentionne les activités qui se sont déroulées à l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland, entre autres, le tintamarre organisé dans le cadre du 31^e anniversaire du drapeau franco-ontarien, le 25 septembre 2006.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

(1) Séance ordinaire, 29 août 2006

RÉSOLUTION N° 06-09-4447 :

Proposé par : M^{me} Céline Lalonde
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 29 août 2006 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Séance extraordinaire, 12 septembre 2006

RÉSOLUTION N° 06-09-4448 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le mardi 12 septembre 2006 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune

I - RAPPORT DE COMITÉ

(1) Comité plénier, 12 septembre 2006

RÉSOLUTION N° 06-09-4449 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion en comité plénier, tenue le mardi 12 septembre 2006. »

Adoptée

(1) Comité plénier, 12 septembre 2006 - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-09-4450 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-04-06, portant sur la délégation de pouvoir pendant l'été 2006, concernant les nominations et les nouvelles affectations à des postes de responsabilité. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-09-4451 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le rapport DE-04-06, portant sur les *Élections scolaires 2006 - vérification de conformité du financement de la campagne électorale*, tel que présenté par le directeur de l'éducation et secrétaire. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-09-4452 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEL-01-2006 de la surintendante de l'éducation France D. Lamarche, portant sur le *Rapport du Conseil scolaire 2005-2006 : tests en lecture, écriture et mathématiques, 3^e et 6^e années*. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-09-4453 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEC-07-2006 de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur les résultats 2005-2006 aux tests de mathématiques des élèves de 9^e année. »

Adoptée

(1) Comité plénier, 12 septembre 2006 - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-09-4454 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-05-06, *Relevé des effectifs des écoles élémentaires et secondaires; année scolaire 2006-2007*, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-09-4455 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2006-2007:SA2 du surintendant des affaires et trésorier, portant sur le projet de recrutement de monitrices, moniteurs à bord des autobus scolaires. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-09-4456 :

Attendu que le gouvernement du Canada oblige tous les conseils scolaires au Canada à payer la TPS, une taxe de 6 % sur tous les produits et services achetés, sauf sur les manuels scolaires et la nourriture;

Attendu qu' actuellement seulement 68 % de la TPS est remboursée aux conseils scolaires qui ont donc toujours 32 % de la TPS à payer;

Attendu que la TPS grève un vaste éventail de produits et de services essentiels pour nos écoles, notamment les crayons, le papier, le matériel d'artiste, les instruments de musique, les articles de sport, les moyens audiovisuels, les fournitures de bureau, les photocopies, les logiciels et le matériel informatique, les services publics, les services et les réseaux téléphoniques, ainsi que les contrats comme ceux de déneigement et d'aménagement du paysage;

Attendu que la rénovation et la construction d'écoles sont également assujetties à la TPS;

Attendu que les conseils scolaires d'un bout à l'autre du Canada sont à court de ressources financières et qu'ils sont contraints dans bon nombre de cas à réduire les programmes et les services offerts aux élèves;

(1) Comité plénier, 12 septembre 2006 - (suite)

Attendu que le gouvernement du Canada a accepté de rembourser entièrement la TPS payée par les municipalités, ce qui crée une situation extrêmement injuste pour les conseils scolaires en comparaison avec les municipalités;

Attendu que la plus grande part du financement des conseils scolaires provient des taxes provinciales et des taxes foncières locales, ce qui signifie que la TPS est, dans leur cas, une taxe sur des taxes;

Attendu que les conseils scolaires desservent surtout des enfants et des jeunes adultes, ce qui signifie que la TPS grève les services destinés à la jeunesse; et

Attendu que l'an dernier, le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien a payé 775 000 \$ de TPS après remboursement.

Il est donc :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien :

- prie le gouvernement du Canada de modifier la Loi sur la taxe d'accise de manière à ce que 100 % de la TPS payée par les administrations scolaires leur soit remboursée;
- mandate le président du Conseil à écrire au ministre des Finances, le priant d'appuyer le remboursement intégral de la TPS; et de surcroît
- soutienne la campagne « NE TAXEZ PAS NOS ÉCOLES », afin de faire pression sur le gouvernement du Canada pour obtenir le remboursement intégral de la TPS,

tel que présenté dans le rapport de recommandation 2006-2007:SA-2 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-09-4457 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien nomme six (6) personnes, membres des conseils d'écoles, pour siéger au *Comité de citoyens en matière d'allocation*, à partir de la liste soumise par l'administration et ce, en conformité avec le Règlement de l'Ontario 357/06. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) 31^e anniversaire du Drapeau franco-ontarien

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne quelques activités qui se sont déroulées dans les écoles pour souligner le 31^e anniversaire du Drapeau franco-ontarien, entre autres, le tintamarre organisé par l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland, rassemblant environ un millier de personnes. Il ajoute que le député provincial, M. Jean-Marc Lalonde était présent lors de l'événement, qui s'est terminé par une représentation du groupe franco-ontarien, *Swing*.

Le directeur de l'éducation et secrétaire souligne également la parade reflétant la fierté franco-ontarienne qui a eu lieu à Cornwall et regroupant des élèves de l'École secondaire catholique La Citadelle et de ses écoles nourricières. Là également, la journée s'est terminée par l'interprétation de chansons francophones par un artiste franco-ontarien renommé, Brian St-Pierre.

Le directeur de l'éducation et secrétaire complète ce sujet en mentionnant la cérémonie organisée par les *Monuments de la francophonie*, à Ottawa, alors qu'était hissé à un mât de 30 mètres, le plus grand drapeau franco-ontarien de la province, qui fait 5 mètres par 10 mètres. Il ajoute que la cérémonie était animée par le conseiller pédagogique en animation culturelle du Conseil, Brian St-Pierre.

(2) Don à la Fondation du diabète juvénile

Le directeur de l'éducation et secrétaire souligne que vingt élèves de l'École élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland ont participé à un bercethon de 24 heures, dans le but d'amasser des fonds pour cette fondation. Monsieur Marc-André Sabourin, élève de 8^e année, a proposé cette activité qui a permis de recueillir la somme de 1 023 \$.

(3) Don à la Fondation de l'Hôpital pour enfants de l'Est de l'Ontario

À ce sujet, le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne qu'à la fin de la dernière année scolaire, les écoles du CSDCEO ont remis la somme de 13 256,22 \$ aux organisateurs du 23^e téléthon du Centre hospitalier pour enfants de l'Est de l'Ontario.

(4) Don à la Fondation Terry Fox

Le directeur de l'éducation et secrétaire explique qu'afin de poursuivre l'oeuvre entreprise il y a plusieurs années par l'unijambiste Terry Fox, une enseignante de l'École élémentaire catholique Sainte-Lucie de Long Sault, M^{me} Micheline Martel, a organisé des activités en collaboration avec la communauté éducative de cette école. La somme de 2 537,10 \$ a été remise à la Fondation Terry Fox, pour la recherche de traitements contre le cancer.

(5) Thème pastoral systémique pour l'année scolaire 2006-2007

Le directeur de l'éducation et secrétaire fait part aux membres que cette année, les élèves du Conseil vivront des situations sous le thème pastoral systémique « *L'école catholique et la francophonie ontarienne, une histoire d'amour!* ». Il mentionne que les activités organisées autour de ce thème sensibiliseront les élèves et le personnel à la rencontre de la culture et de la foi dans leur vie, leur permettant de vivre des expériences uniques qui leur feront apprécier leur héritage, leurs racines et leur religion.

RÉSOLUTION N° 06-09-4458 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Présentation du Plan de vérification 2005-2006

Le surintendant des affaires et trésorier souligne la présence dans la salle du directeur par intérim du Service des finances et de la paie, M. Sylvain Charlebois, ainsi que de la chef par intérim du même service, M^{me} Carole Taillon. Il invite ensuite M. Gary Hoffman, de la firme Deloitte, vérificateurs externes du CSDCEO, à s'avancer. Celui-ci distribue aux membres le *Plan de vérification* pour l'année se terminant le 31 août 2006.

Monsieur Hoffman passe alors en revue avec les membres du Conseil le *Plan de vérification*, lequel détaille de façon précise le mandat de la firme comptable et les procédures qu'elle entreprendra en ce qui concerne la vérification des livres du CSDCEO pour l'exercice financier se terminant le 31 août 2006.

En terminant, monsieur Hoffman fait part aux membres d'un questionnaire rempli par le surintendant des affaires et trésorier concernant l'identification des différents facteurs de risque de fraude et d'erreur qui pourraient avoir une incidence sur les états financiers du Conseil.

Le vérificateur répond ensuite aux questions des membres.

(1) Présentation du Plan de vérification 2005-2006 - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-09-4459 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le *Plan de vérification pour l'année se terminant le 31 août 2006*, tel que présenté par Deloitte, firme de vérificateurs externes du Conseil. »

Adoptée

(2) Planification stratégique : étude auprès de la clientèle interne et externe

L'adjoint à la surintendance, Réjean Aubut, présente son rapport joint à l'ordre du jour qui traite d'un sondage auprès du personnel et de la communauté scolaire, effectué en juin dernier. Il explique qu'à l'aide de ce sondage, le Conseil sera en mesure de déterminer s'il est sur la bonne voie pour atteindre des objectifs spécifiques inscrits au *Plan stratégique* et d'identifier les domaines nécessitant des ajustements.

Il invite ensuite M^{me} Caroline Léger, représentante de la firme Multi-Réso, qui a effectué le sondage, à s'avancer afin d'expliquer les résultats obtenus.

À l'aide d'un support technique, M^{me} Léger précise les deux éléments évalués lors du sondage, soit la qualité des services offerts par le Conseil et l'image du Conseil, telle que perçue. Elle explique également la méthodologie utilisée pour effectuer ce sondage auprès de différents groupes formés de parents, de membres du personnel, d'élèves et de gens de la communauté éducative. Elle résume sa présentation en mentionnant que le sondage démontre une très bonne satisfaction de la part des différents groupes, tout en indiquant des pistes où il y a place à l'amélioration.

Le directeur de l'éducation se dit très fier des résultats sommaires et précise que cette présentation n'est qu'une synthèse d'un rapport administratif, qui sera analysé par les cadres supérieurs au cours des prochaines semaines. Un plan de communication sera ensuite élaboré.

Le président remercie M^{me} Léger pour sa présentation.

(2) Planification stratégique : étude auprès de la clientèle interne et externe - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-09-4460 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement ASA-01-2006-2007 de l'adjoint à la surintendance de l'éducation, Réjean Aubut, portant sur la planification stratégique : étude auprès de la clientèle interne et externe. »

Adoptée

(3) Demande de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury

La surintendante de l'éducation, France D. Lamarche, présente une requête reçue de l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury, demandant l'approbation du Conseil pour servir des boissons alcoolisées lors d'un spectacle, le 21 octobre 2006.

RÉSOLUTION N° 06-09-4461 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury à servir des boissons alcoolisées lors de la soirée bénéfice au profit du fonds scolaire de l'ÉSCRH, le 21 octobre 2006. »

Adoptée

(4) Programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant (PIPNE)

En guise d'entrée en matière, le directeur de l'éducation mentionne la soirée d'accueil, organisée le 25 septembre dernier, pour les nouveaux employés du Conseil. Les mission, vision, croyances et valeurs organisationnelles du Conseil, de même qu'un résumé des dossiers traités par les différents services, ont été présentés aux quelque 70 nouveaux membres du personnel. Il cède ensuite la parole au surintendant de l'éducation Yvon Major.

Celui-ci présente son rapport joint à l'ordre du jour et explique que ce programme prolonge et complète la première étape de la formation théorique et pratique que le nouveau personnel enseignant reçoit, au cours de sa formation initiale. Il ajoute que ce programme assure un perfectionnement professionnel aux enseignants et enseignantes et leur offre une formation dans différents domaines.

(4) Programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant (PIPNE) - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-09-4462 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-07-06, portant sur le *Programme d'insertion professionnelle du nouveau personnel enseignant*, tel que présenté. »

Adoptée

(5) Santé et sécurité au travail

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour qui traite de la mise à jour annuelle de la ligne de conduite *Santé et sécurité au travail*, en conformité avec la *Loi sur la santé et la sécurité au travail*.

RÉSOLUTION N° 06-09-4463 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la politique en matière de santé et de sécurité, en conformité avec l'article 25(2)j) de la *Loi sur la santé et la sécurité au travail*, telle que présentée dans le rapport de recommandation 2006-2007:SA1 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(6) Élections au Conseil d'administration de l'OSBIE pour 2007 et 2008

Son mandat en tant qu'administrateur de l'OSBIE prenant fin le 31 décembre prochain, le surintendant des affaires et trésorier présente un rapport qui propose la mise en candidature de M. Jacques Parisien, directeur du Service des bâtiments, pour le remplacer.

RÉSOLUTION N° 06-09-4464 :

Proposé par : M^{me} Céline Lalonde

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien propose la mise en candidature de Jacques Parisien au conseil d'administration de l'OSBIE, à titre de représentant régional de l'Est de l'Ontario, pour un mandat de deux (2) ans commençant le 1^{er} janvier 2007 et se terminant le 31 décembre 2008, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2006-2007:SA3 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(7) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 06-09-4465 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 254 601,88 \$ et les transactions bancaires au montant de 4 345 914,19 \$ pour un total de 5 600 516,07 \$ pour le mois d'août 2006, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le président mentionne qu'une réunion est prévue à Toronto, les 13, 14 et 15 octobre prochains.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil) - Aucune

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 06-09-4466 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MÉO

1.1 Correspondance

- (a) De la Ministre de l'Éducation et la Ministre de Développement économique et du Commerce - lettre de remerciements

1.2 Communiqués

- a) *Déclaration de la ministre de l'Éducation Sandra Papatello à l'occasion de la journée internationale de l'alphabétisation*
- b) *Le gouvernement McGuinty félicite les conseils scolaires pour leurs excellents résultats en lecture, écriture et mathématiques*
- c) *La Ministre de l'Éducation annonce une équipe d'aide spéciale pour collaborer avec le Toronto Catholic District School Board*
- d) *Le gouvernement McGuinty aide les élèves autistes à réaliser leur plein potentiel*

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS - (suite)

- 2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqué
 - a) *En lecture, en écriture et en mathématiques, plusieurs écoles du CSDCEO font bonne figure aux tests provinciaux de l'OQRE*
 - 2.3 De Parents partenaires en éducation (PPE) - communiqué
 - a) *Parents partenaires en éducation souhaite la bienvenue à la nouvelle Ministre de l'Éducation. »*

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 172 à 175.

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 06-09-4467:

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2006-08 concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité, le prêt de services et la suppléance à long terme, tel que modifié. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la demande de prêt de services de François Turpin au ministère de l'Éducation, à compter du 16 octobre 2006 et ce, selon les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO. » ».

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 21 h 30.



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE EXTRAORDINAIRE

LE MARDI 10 OCTOBRE 2006

École secondaire catholique

La Citadelle de Cornwall

à 22 h 45

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

Monsieur Roger Chartrand préside la séance.

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M. Michel Pilon, président

M. Roger Chartrand, vice-président

M. André-Paul Lalonde

M. Jean Lemay

M. Martial Levac

M^{me} Georgette Sauvé

M. Roger T. Villeneuve

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire

M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance

M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier

M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation

M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation

M. Yvon Major, surintendant de l'éducation

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absences

motivées :

- M^{me} Geneviève Deschamps, conseillère-élève

- M^{me} Céline Lalonde, conseillère scolaire

- M^{me} Sarah Robichaud, conseillère-élève

B - PRIÈRE

La prière est récitée par M. Jean Lemay, conseiller scolaire.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 06-10-4468 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-10-4469 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que les absences motivées de la conseillère scolaire Céline Lalonde et des conseillères-élèves Geneviève Deschamps et Sarah Robichaud, soient autorisées. »

Adoptée

D - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

E - QUESTION À L'ÉTUDE - Aucune

F- QUESTION PRÉSENTÉE À TITRE D'INFORMATION - Aucune

G - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun

H - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 192 à 194.

RÉSOLUTION N° 06-10-4470 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que la séance extraordinaire se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 46. »

Adoptée

I - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 06-10-4477 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptée à huis clos, qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Stéphane Maisonneuve à un poste à la direction adjointe d'une école, selon les dispositions de l'article 22.1 de la convention collective entre le CSDCEO et les membres de l'AEFO - unité Est catholique, palier élémentaire, à compter du 16 octobre 2006. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien renouvelle le contrat du directeur de l'éducation et secrétaire, pour une période additionnelle d'un an. ».

Adoptée

J - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 23 heures.

Michel Pilon, président

Roger Paul, directeur de l'éducation et
secrétaire



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 24 OCTOBRE 2006

Bureau central, à L'Orignal

à 20 heures

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 20 heures. Le président, Michel Pilon, occupe le fauteuil.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Michel Pilon, président
- M. Roger Chartrand, vice-président
- M. André-Paul Lalonde
- M^{me} Céline Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Martial Levac
- M^{me} Georgette Sauvé
- M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLÈRE-ÉLÈVE

- M^{me} Sarah Robichaud

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absence motivée :

- M^{me} Geneviève Deschamps, conseillère-élève

Auditoire : Chantal Quirion, journaliste, *LeCarillon*

Une vingtaine de personnes.

B - PRIÈRE

La prière est récitée par le conseiller scolaire, M. Martial Levac.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le président de séance ajoute le point K-(5) *Intégration des élèves de 7^e et 8^e années aux écoles secondaires* à l'ordre du jour.

RÉSOLUTION N° 06-10-4484 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-10-4485 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que l'absence motivée de la conseillère-élève Geneviève Deschamps soit autorisée. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS

M^{me} Guylaine Lepage-Gadouas, porte-parole du groupe d'employés de la FEESO, Unité 65, s'avance et informe les membres du Conseil des inquiétudes soulevées par ses collègues en ce qui a trait à l'ajout de deux journées pédagogiques au calendrier scolaire 2006-2007 et les répercussions financières que ces ajouts auront chez ce groupe d'employés.

Le directeur de l'éducation remercie M^{me} Lepage-Gadouas pour son intervention et précise que bien que le sujet du calendrier scolaire soit inscrit à l'ordre du jour, la question de la rémunération de ce groupe d'employés ne sera pas abordée. Les discussions porteront plutôt sur la détermination des dates pour ces deux journées pédagogiques supplémentaires, tel que prescrit par le MEO. Il souligne que le surintendant de l'éducation, Yvon Major, a déjà communiqué avec eux, pour obtenir des suggestions d'ateliers qui pourraient être offerts à ce groupe d'employés. Il ajoute que le Conseil est conscient des inquiétudes soulevées par cette modification au calendrier scolaire et que différents scénarios sont envisagés. Il termine en mentionnant qu'un rapport à ce sujet sera présenté aux membres du Conseil.

Le président remercie M^{me} Lepage-Gadouas pour son intervention.

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président souhaite la bienvenue aux personnes présentes et poursuit avec l'ordre du jour.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation souhaite la bienvenue à la nouvelle conseillère-élève, Sarah Robichaud.

Il enchaîne avec la chronique « Célébrons nos succès » et mentionne que monsieur Éric Charlebois, enseignant à l'École secondaire catholique de Plantagenet et auteur de plusieurs recueils de poésie, participait récemment à Art-en-Bourget, événement réunissant des personnalités francophones de la région à l'intérieur d'une exposition, à l'église Sacré-Cœur de Bourget.

Il souligne ensuite la participation de deux enseignantes de l'École élémentaire catholique de Casselman, mesdames Agathe Leduc et Karina Groulx, à la réalisation d'une vidéo pédagogique destinée aux enseignantes et aux enseignants des douze conseils scolaires de langue française de la province. Il ajoute que cette initiative a pour but d'offrir des stratégies de gestion de classe, de planification et d'enseignement. Il termine en mentionnant que les clips seront diffusés à partir du mois de février, sur le site Web de L'@telier.

Le directeur de l'éducation termine la chronique en mentionnant que 40 élèves du Conseil, ayant obtenu leur diplôme d'études secondaires, ont reçu l'une des bourses « Sommet de l'excellence de la reine Élisabeth II », qui est un programme du gouvernement de l'Ontario, destiné à récompenser les élèves qui ont obtenu d'excellentes notes et qui comptent poursuivre des études postsecondaires.

(3) Conseillère-élève

La conseillère-élève Sarah Robichaud salue les personnes présentes et souligne qu'elle participait, du 20 au 26 septembre dernier, à une formation en leadership organisée par la FESFO. De plus, les 13 et 14 octobre 2006, elle prenait part à une formation pour les conseillers-élèves, organisée également par la FESFO. Elle termine en mentionnant que les personnes-contacts seront bientôt identifiées pour chacune des écoles secondaires et qu'elles pourront, par la suite, lui soumettre un rapport sur les différentes activités qui se déroulent dans leurs écoles.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
(1) Séance ordinaire, 26 septembre 2006

RÉSOLUTION N° 06-10-4486 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 26 septembre 2006 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Séance extraordinaire, 10 octobre 2006

RÉSOLUTION N° 06-10-4487 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le mardi 10 octobre 2006 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune

I - RAPPORT DE COMITÉ
(1) C.C.E.D., 28 septembre 2006

RÉSOLUTION N° 06-10-4488 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 28 septembre 2006. »

Adoptée

(1) C.C.E.D., 28 septembre 2006 - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-10-4489 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve la nomination de Madame Nicole K. Viau, à la présidence du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tel que proposé. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-10-4490 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve la nomination de Madame Anne Lacombe, à la vice-présidence du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tel que proposé. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-10-4491 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve la nomination de Monsieur Pierre Landry, en tant que représentant de l'Équipe Psycho-sociale au sein du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-10-4492 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Martial Levac

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve la nomination de Madame Rachel Gagnon, conseil d'école, École élémentaire catholique Sainte-Trinité, en tant que représentante des parents au sein du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté. »

Adoptée

(2) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 3 octobre 2006

RÉSOLUTION N° 06-10-4493 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du 3 octobre 2006, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-10-4494 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive en première et en deuxième lectures et approuve la révision complète de la ligne de conduite numéro 203, portant sur les allocations aux membres du Conseil, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2006-2007:SA4 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-10-4495 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le règlement administratif portant sur l'allocation de rétroactivité aux membres du Conseil, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2006-2007:SA4 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(3) Comité plénier, 10 octobre 2006

RÉSOLUTION N° 06-10-4496 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion en comité plénier, tenue le mardi 10 octobre 2006. »

Adoptée

(3) Comité plénier, 10 octobre 2006 - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-10-4497 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEC-10-2006, de la surintendante de l'éducation Céline Cadieux, portant sur les nouvelles initiatives aux cycles intermédiaire et supérieur. »

Adoptée

(4) Comité de participation des parents, 17 octobre 2006

RÉSOLUTION N° 06-10-4498 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du Comité de participation des parents, afin que les frais de déplacement des parents qui participent aux forums régionaux des conseils d'école soient remboursés, selon la ligne de conduite du Conseil. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-10-4499 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du Comité de participation des parents, à l'effet que les priorités pour l'année scolaire 2006-2007 soient les suivantes, dans le cadre du Plan stratégique 2005-2008 du CSDCEO et de la Politique locale d'aménagement linguistique :

- la réussite de tous les élèves; et
- la vitalité des écoles. »

Adoptée

Le directeur de l'éducation félicite et remercie les sept parents et les trois membres du Conseil qui font partie de ce comité, qui a pour mandat de mousser la participation de tous les parents afin de travailler main dans la main pour la mise en oeuvre du Plan stratégique.

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Archevêché d'Ottawa

Le directeur de l'éducation souhaite une retraite active, accompagnée d'une bonne santé, à Monseigneur Marcel Gervais, qui a récemment remis sa démission au Pape Benoît XVI, tel que prévu dans le Droit Canon de l'Église catholique romaine, qui stipule qu'un évêque doit soumettre sa démission durant sa 75^e année.

(2) Terry Fox

Le directeur de l'éducation souligne la participation de près de mille élèves de la région de Hawkesbury à une marche dans le ville, en souvenir de l'oeuvre de Terry Fox. Il mentionne également l'accomplissement de trois enseignants de l'École secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, messieurs Richard Filion, Hubert Gauthier et Stephan Hamelin, qui ont amassé la somme de 300 \$ pour cette même cause, en participant à une randonnée de 80 km à bicyclette.

(3) Fête de l'Action de grâce

À ce sujet, le directeur de l'éducation mentionne que plusieurs écoles ont tenu différentes activités afin de souligner l'Action de grâce. L'École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien, pour sa part, a organisé, entre autres, un dîner-partage communautaire, afin de remercier le Seigneur pour les récoltes abondantes.

(4) Gala de la femme de Prescott-Russell

Le directeur de l'éducation souligne que M^{me} Vicky Brunet, élève de l'École secondaire catholique L'Escale de Rockland, a remporté le Prix Jeunesse, lors du Gala de la femme de Prescott-Russell, qui avait lieu à Embrun, le 14 octobre dernier. Il explique que dévouée à la cause des Franco-ontariens, M^{me} Brunet était également impliquée dans les événements culturels, les sports et le conseil des élèves, tout en réussissant à maintenir une moyenne générale supérieure à 90 %, tout au long de ses études secondaires.

RÉSOLUTION N° 06-10-4500 :

Proposé par : M^{me} Céline Lalonde
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Financement à long terme - lieux propices à l'apprentissage - phase I

Le surintendant des affaires et trésorier explique les grandes lignes du règlement d'emprunt LPA1-2006, qui est joint à l'ordre du jour. Il souligne que ce montant de 10 millions de dollars servira à financer des réparations hautes et urgentes, telles qu'identifiées par le programme RECAPP.

RÉSOLUTION N° 06-10-4501 :

Proposé par : M. Martial Levac

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve le règlement administratif numéro LPA1-2006 autorisant un prêt de *l'Office ontarien de financement* d'un capital de 10 009 094 \$, aux termes d'un contrat de prêt conclu en vertu de l'article 12 du Règlement de l'Ontario 466/97. »

Adoptée

(2) Plan d'action de la phase II (2006-2008) de la Politique d'aménagement linguistique (PAL)

L'adjoint à la surintendance, Réjean Aubut, présente son rapport joint à l'ordre du jour et explique que la mise en oeuvre de la phase II de la PAL est le mandat de tous, nécessitant la collaboration de tous. Il ajoute que la PAL et le plan stratégique 2005-2008 du Conseil ont comme toile de fond la réussite de tous les élèves et la vitalité des écoles. Il explique que le plan d'action soumis au ministère de l'Éducation décrit les activités qui seront mises sur pied au cours des deux prochaines années et qui serviront à mesurer l'atteinte de résultats visés. Il passe ensuite en revue les principales activités en expliquant leurs incidences.

En réponse à la question d'un membre, le directeur de l'éducation précise que ces projets seront financés grâce à l'Entente Canada-Ontario, qui a été entérinée récemment pour une durée de quatre ans.

RÉSOLUTION N° 06-10-4502 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M^{me} Céline Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport ASA-02-2006-2007 de l'adjoint à la surintendance de l'éducation, Réjean Aubut, portant sur le plan d'action de la phase II de la Politique d'aménagement linguistique. »

Adoptée

(3) Calendriers scolaires

Le surintendant de l'éducation, Yvon Major, dépose et commente son rapport sur les calendriers scolaires qui ont dû être révisés suite à l'ajout de deux journées pédagogiques par le ministère de l'Éducation. Il précise que suite à un processus de consultation auprès, entre autres, des employés du Conseil, des syndicats et des conseils d'école, les dates du 8 décembre 2006 et du 9 février 2007 ont été retenues pour l'ajout de ces deux journées pédagogiques.

Le directeur de l'éducation apporte une précision à l'effet que le rapport déposé ce soir n'est que pour retenir deux dates pour l'ajout de journées pédagogiques et ne traite aucunement des effets de l'ajout de ces journées pour différents groupes, entre autres, les membres de la FEESO ou les transporteurs.

RÉSOLUTION N° 06-10-4503 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les calendriers scolaires modifiés 2006-2007 pour les écoles élémentaires et secondaires, suite à l'ajout de deux journées pédagogiques, tel que présenté, et mandate le directeur de l'éducation à soumettre ces calendriers au ministère de l'Éducation pour leur approbation, au plus tard le 1^{er} novembre 2006. »

Adoptée

(4) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 06-10-4504 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 735 712,93 \$ et les transactions bancaires au montant de 12 862 038,48 \$ pour un total de 13 597 751,41 \$ pour le mois de septembre 2006, tel que présenté. »

Adoptée

(5) Intégration des élèves de 7^e et 8^e années aux écoles secondaires

Le surintendant des affaires et trésorier dépose et commente un rapport qui traite du transfert dans les écoles secondaires, des élèves de 7^e et 8^e années des régions d'Alfred/Plantagenet et de Cornwall. Il explique que dans les deux régions, le transfert se fera en deux phases, une première phase étant prévue en septembre 2007 et l'autre en septembre 2008.

Le directeur de l'éducation mentionne que ce transfert en phases assurera une saine gestion du dossier et permettra de tenir des sessions d'information et de consultation auprès des parents concernés. La conseillère-élève souligne l'importance de présenter un plan d'action concret et détaillé expliquant la mise en oeuvre de ce projet, afin de répondre aux inquiétudes soulevées par ce mouvement d'élèves.

Un membre suggère d'inviter des parents et des élèves de la région de Hawkesbury qui ont vécu ce transfert, afin qu'ils puissent témoigner des avantages d'un tel projet.

Un autre membre ajoute qu'afin de respecter le curriculum des élèves de ces niveaux, ils doivent avoir accès à des locaux spécialisés, ce qu'ils auraient en étant intégrés à une école secondaire.

En terminant, un membre souligne l'importance d'agir avec prudence en ce qui a trait aux zones scolaires, afin de ne pas désavantager une région au profit d'une autre.

RÉSOLUTION N° 06-10-4505 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve les échéances prévues pour le transfert aux écoles secondaires des élèves de 7^e et de 8^e années des régions de Plantagenet et Cornwall, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2006-2007:SA5 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée à l'unanimité

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Le président mentionne que la 9^e Assemblée générale annuelle de l'AFOCSC aura lieu à Toronto, du 16 au 18 février 2007. Il souligne la présence de Monseigneur Paul-André Durocher et de monsieur Justin Trudeau à cette rencontre.

Il informe les membres de la création du nouveau bulletin de nouvelles mensuel « La Source », qui sera disponible sur le site Web de l'AFOCSC.

Il explique ensuite les derniers développements survenus dans le dossier de la promotion des écoles catholiques et souligne qu'une firme a été embauchée et travaillera en collaboration avec le CODEC, dans ce projet.

Le président mentionne ensuite une session d'orientation organisée par le MEO, pour les conseillers et conseillères scolaires, le 29 novembre prochain, à Ottawa.

Le président aborde la question de la situation financière de l'AFOCSC, en mentionnant qu'une réserve a été établie.

En terminant, le président demande aux membres qui ont 15 années de membres au sein du Conseil de lui soumettre leur nom, afin de l'acheminer à l'AFOCSC pour qu'ils soient dûment honorés.

(2) Association des élèves-conseillères et conseillers de l'Ontario (AÉCO) - cotisation

RÉSOLUTION N° 06-10-4506 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien verse une cotisation de 864,80 \$ à l'Association des élèves-conseillères et conseillers de l'Ontario, pour l'année scolaire 2006-2007. »

Adoptée

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

Un membre mentionne que l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario est à la recherche de personnes pour intervenir lors d'un débat des candidats à la chefferie du Parti Libéral, le 3 novembre prochain, à l'Hôtel Lord Elgin d'Ottawa.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil) - Aucune

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 06-10-4507 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MÉO
 - 1.1 Communiqué
 - a) *De nouvelles ressources aideront les parents à participer davantage à l'éducation de leurs enfants*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqués
 - a) *Le CSDCEO accueille ses nouveaux employés*
 - b) *Le CSDCEO honore les membres de son personnel !*
 - c) *Deux conseils scolaires catholiques de langue française se distinguent à l'échelle nationale*
 - 2.3 Sommaire des soumissions reçues
 - a) *Projet de construction des écoles catholiques de Casselman - phase 1B*
 - 2.4 De l'AFOCSC - communiqué
 - a) *Lancement d'un site Web mettant en vedette les candidates et candidats aux élections scolaires. »*

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 195 à 198.

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 06-10-4508:

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine la résolution suivante adoptée à huis clos et qui se lit comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2006-09 concernant les embauches, les démissions, les nominations à un poste de responsabilité, le prêt de services inter-paliers et la suppléance à long terme, tel que présenté. » ».

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 10.

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 28 NOVEMBRE 2006

Bureau central, à L'Orignal

à 20 heures

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 20 heures. Le président, Michel Pilon, occupe le fauteuil.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Michel Pilon, président
- M. Roger Chartrand, vice-président
- M. André-Paul Lalonde
- M^{me} Céline Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Martial Levac
- M^{me} Georgette Sauvé
- M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLÈRES-ÉLÈVES

- M^{me} Geneviève Deschamps
- M^{me} Sarah Robichaud

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Auditoire : M. Michel Boyer, directeur, Service du transport et des achats
M. Gérald Pilon, président, AEFO - unité Est catholique

B - PRIÈRE

La prière est récitée par M. Michel Pilon.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le président de séance ajoute le point K-(7) *Ressources en aménagement linguistique* à l'ordre du jour.

RÉSOLUTION N° 06-11-4509 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que modifié. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président offre ses salutations aux personnes présentes.

Il souligne ensuite les années de contribution de la conseillère scolaire M^{me} Céline Lalonde, qui quitte le Conseil après douze années de dévouement à la cause de l'éducation. Il en profite pour la remercier pour ses loyaux services et lui remet un souvenir, au nom des membres du Conseil.

À son tour, M^{me} Lalonde remercie ses collègues et les membres de l'administration pour tout l'appui démontré au cours de son mandat.

M. Pilon profite ensuite de l'occasion pour remercier ses collègues pour leur appui et leur support tout au long de ses trois années de mandat en tant que président du Conseil.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

À son tour, le directeur de l'éducation remercie M^{me} Lalonde pour sa contribution au bon fonctionnement du Conseil. Il remercie également le président et le vice-président sortant, en soulignant que le mandat qui s'achève a été empreint d'harmonie et de bonne entente, et que beaucoup a été accompli pour le bien-être des élèves et du personnel.

(3) Conseillères-élèves

Les conseillères-élèves Geneviève Deschamps et Sarah Robichaud relatent les réussites sportives et les différentes activités qui se sont déroulées dans les écoles, entre autres :

À l'école secondaire catholique Le Relais :

- les équipes de soccer se sont bien classées dans la ligue de Prescott-Russell
- différentes activités ont été organisées pour souligner le jour du Souvenir
- treize élèves de l'école ont participé au Forum Est-Ottawa, organisé par la FESFO
- M. Éric Charlebois, auteur prolifique et enseignant à l'École secondaire catholique de Plantagenet, a fait une présentation sur les poèmes aux élèves et aux gens de la communauté
- Sylvie Samson, élève de 11^e année, a reçu un prix des mains de la Ministre déléguée aux Affaires francophones, M^{me} Madeleine Meilleur, pour son texte décrivant sa vision de l'Ontario français, dans le cadre des célébrations soulignant le 20^e anniversaire de la *Loi sur les services en français en Ontario*
- une vingtaine d'élèves de 9^e année participeront à un camp de leadership, organisé par le conseil étudiant

À l'École secondaire catholique Embrun :

- un tournoi d'improvisation entre des élèves du palier secondaire et des élèves de 7^e et 8^e années a eu lieu
- une quinzaine d'élèves ont participé au forum *Organizzazione* de la FESFO
- une conférence a été donnée par le motivateur Normand Lapalme, le 17 novembre
- une messe a été célébrée pour souligner le début de l'Avent, le 23 novembre

À l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury :

- les équipes féminines de basket-ball ont remporté la 2^e place en saison régulière
- des cérémonies soulignant le jour du Souvenir ont été organisées
- lancement de l'activité *Ange de Noël*
- construction d'un char allégorique pour la parade de Noël
- l'école était l'hôte du forum *Organizzazione* de la FESFO, qui regroupait plus de 250 personnes

À l'École secondaire catholique La Citadelle :

- les équipes féminine senior et masculine midget de volley-ball ont remporté le tournoi SDG, alors que l'équipe masculine senior remportait la 2^e place au même tournoi
- un rassemblement a eu lieu dans le cadre du jour du Souvenir
- mise sur pied de *l'Opération Enfants de Noël*, alors que des boîtes de chaussures remplies d'objets divers seront amassées et acheminées aux enfants moins bien nantis
- lancement du projet *Ange de Noël*, pour amasser des cadeaux pour des enfants démunis de la région de Cornwall
- les répétitions continuent pour le spectacle du Citashow, *La lame au coeur*, qui sera présenté les 15 et 16 décembre 2006.

F - DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS - Aucune

G - ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL
(1) Séance ordinaire, 24 octobre 2006

RÉSOLUTION N° 06-11-4510 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 24 octobre 2006 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL - Aucune

I - RAPPORTS DE COMITÉS
(1) C.C.E.D., 26 octobre 2006

RÉSOLUTION N° 06-11-4511 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 26 octobre 2006. »

Adoptée

(2) Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs, 7 novembre 2006

RÉSOLUTION N° 06-11-4512 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le compte rendu de la réunion du Comité ponctuel pour étudier les lignes de conduite et les règlements administratifs du Conseil, tenue le mardi 7 novembre 2006, tel que présenté. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-11-4513 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la révision de la ligne de conduite N° 505 - *Évaluation du rendement du personnel* et reçoive les règlements administratifs N° 505-R1 - *Évaluation du rendement du personnel non-syndiqué* et N° 505-R2 - *Évaluation du rendement du personnel enseignant*, tels que présentés. »

Adoptée

RÉSOLUTION N° 06-11-4514 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien rescinde la ligne de conduite N° 507 - *Évaluation du rendement du personnel enseignant* et le règlement administratif N° 507-R1 - *Évaluation du rendement du personnel enseignant*. »

Adoptée

(3) Comité de participation des parents, 21 novembre 2006

RÉSOLUTION N° 06-11-4515 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la recommandation du Comité de participation des parents à l'effet de présenter un projet pour l'ensemble du Conseil, au Bureau de participation des parents, visant la planification d'ateliers de formation et de forums, ainsi que le développement d'outils pour mousser la participation et l'intégration des parents, tant à l'école que dans la communauté. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Lancement de livres

Le directeur de l'éducation mentionne qu'une enseignante de l'École secondaire catholique La Citadelle, M^{me} Tina Charlebois, publiait récemment son deuxième recueil de poésie, intitulé *Poils lisses*.

Il ajoute ensuite que M. Marc Scott, enseignant à la retraite, procédait au lancement de son 9^e livre, et de son 2^e livre pour enfants, présentant l'histoire d'Alexandre et Pharaon, destiné aux enfants de sept ans et plus.

(2) Spectacle des élèves de l'École secondaire catholique La Citadelle

Le directeur de l'éducation souligne que ce sont les 15 et 16 décembre prochains, au Théâtre Aultsville, à compter de 19 h, qu'auront lieu les représentations du spectacle annuel du Citashow, intitulé : *La lame au coeur*. Il ajoute qu'il s'agit d'un spectacle d'envergure qui regroupe plus de 120 élèves.

(3) Les élèves des écoles du CSDCEO se souviennent

À ce sujet, le directeur de l'éducation mentionne que les écoles du CSDCEO ont organisé des cérémonies soulignant le jour du Souvenir, le 11 novembre dernier. Que ce soit par le récit d'un poème, en écoutant les souvenirs d'un ancien combattant, par l'interprétation d'un chant ou en écoutant le son nostalgique d'une trompette, tous ont voulu saluer, à leur façon, le sacrifice des Canadiens et Canadiennes tombés au combat pour le maintien de la paix dans le monde.

Un conseiller scolaire fait circuler parmi ses collègues et les membres de l'administration, une carte de remerciements reçue d'un parent, dont l'enfant a retrouvé goût à l'école, suite à différentes démarches entreprises par le Conseil et félicite les personnes impliquées dans ce dossier.

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-11-4516 :

Proposé par : M. Roger Chartrand
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Rencontre des cadres les 14, 15 et 16 novembre 2006

Le directeur de l'éducation présente son rapport de cheminement joint à l'ordre du jour qui donne les grandes lignes des événements qui se sont déroulés à la mi-novembre, à Toronto, lors d'une rencontre qui regroupait environ 400 personnes du personnel cadre des conseils scolaires catholiques de langue française.

L'adjoint à la surintendance fait ensuite un bref résumé du communiqué interne joint à l'ordre du jour, émis suite à ces rencontres. Il explique que les délégués du CSDCEO à cette rencontre ont mis sur pied un comité pour élaborer une démarche de réflexion avec l'ensemble du personnel, afin de permettre à toute la communauté scolaire d'expérimenter cette même énergie ressentie tout au long de ce rassemblement, dont le thème était : *Le projet de l'école catholique : des mots pour le dire, des gestes pour le vivre*. Il précise que cette réflexion se tiendra le vendredi 8 décembre prochain.

RÉSOLUTION N° 06-11-4517 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport DE-05-2006, portant sur la rencontre des cadres tenue les 14, 15 et 16 novembre 2006, tel que présenté par le directeur de l'éducation et secrétaire. »

Adoptée

(2) Gestion des demandes de transport scolaire impliquant deux circuits

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour qui traite de la possibilité d'accorder le transport scolaire sur deux circuits pour le même élève, moyennant certaines conditions d'approbation. Il précise que dans tous les cas, le premier critère considéré sera la sécurité de l'enfant. Il ajoute que cette approche reflète une nouvelle réalité, soit la conciliation de l'horaire de travail et de gardiennage et les demandes engendrées par une garde partagée. Il répond ensuite aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 06-11-4518 :

Proposé par : M. Martial Levac

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien permette au Service des achats et du transport d'analyser et, sous réserve des conditions énoncées dans le rapport de recommandation 2006-2007:SA6 du surintendant des affaires et trésorier, d'approuver les demandes de transport scolaire qui impliquent deux circuits d'autobus pour un même élève. »

Adoptée

(3) Lignes directrices relatives à l'examen des installations destinées aux élèves

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour, qui se veut un résumé du document publié par le ministère de l'Éducation intitulé « Lignes directrices portant sur l'examen des installations destinées aux élèves » relativement à la fermeture d'école. Il explique ensuite aux membres le processus à suivre dans ce dossier et les délais imposés par le Ministère. Il termine en mentionnant que la ligne de conduite du Conseil sur la fermeture d'école devra être révisée d'ici le 31 mars 2007, afin de refléter les nouvelles directives du MEO.

RÉSOLUTION N° 06-11-4519 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2006-2007:SA1 du surintendant des affaires et trésorier portant sur les lignes directrices relatives à l'examen des installations destinées aux élèves. »

Adoptée

(4) Offre de vente d'une propriété de l'UCDSB

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour et répond aux questions des membres.

RÉSOLUTION N° 06-11-4520 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien avise l'Upper Canada District School Board de son non-intérêt dans l'acquisition de la propriété sise au 405, chemin Tollgate, Cornwall (Ontario), tel que présenté dans le rapport de recommandation 2006-2007:SA7 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(5) Transport des élèves

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour qui traite du transport des élèves, mais plus spécifiquement des économies réalisées suite à la modification des horaires scolaires, de la création d'un consortium de transport et du logiciel de gestion du transport des élèves.

Dans un premier temps, le surintendant des affaires et trésorier donne un bref aperçu des économies réalisées avec la modification des horaires scolaires. Il précise toutefois que le montant total des économies n'est pas encore connu, car certaines données ne seront disponibles qu'à la fin de la présente année scolaire. Il termine en mentionnant que même avec ces économies, le Conseil dépasse encore l'enveloppe budgétaire prévue pour le transport scolaire.

Le surintendant des affaires et trésorier fait ensuite un résumé de la note du MEO, *Réforme du transport des élèves*, qui donne les grandes lignes d'une nouvelle obligation pour les conseils scolaires de créer des consortiums pour la gestion du transport scolaire. Il donne alors un compte rendu des derniers développements dans ce dossier.

En terminant, le surintendant des affaires et trésorier informe les membres que le Service du transport est présentement en train d'étudier différentes options pour remplacer le logiciel de gestion du transport des élèves *Bustops*, dans un souci d'amélioration de l'efficacité et de l'efficience de la gestion journalière du transport scolaire. Il répond ensuite aux questions des membres.

(5) Transport des élèves - (suite)

RÉSOLUTION N° 06-11-4521 :

Proposé par : M. Martial Levac
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport de cheminement 2006-2007:SA4 du surintendant des affaires et trésorier portant sur différents dossiers relatifs au transport des élèves. »

Adoptée

(6) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 06-11-4522 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 950 056,12 \$ et les transactions bancaires au montant de 12 365 829,15 \$ pour un total de 14 315 885,27 \$ pour le mois d'octobre 2006, tel que présenté. »

Adoptée

(7) Ressources en aménagement linguistique

L'adjoint à la surintendance Réjean Aubut distribue aux membres et présente un recueil de cantiques de Noël, incluant des cédéroms, élaboré par l'équipe en aménagement linguistique. Les membres du Conseil se disent impressionnés par le professionnalisme du produit fini.

RÉSOLUTION N° 06-11-4523 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal de l'adjoint à la surintendance, Réjean Aubut, portant sur les ressources en aménagement linguistique. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Rien à souligner.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL - Aucun

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil)

Un membre demande un compte rendu de l'étendue des dégâts causés par des vandales à l'École secondaire catholique L'Escale et à l'École élémentaire catholique Sainte-Trinité de Rockland. Le surintendant des affaires et trésorier donne des informations quant aux dommages et ajoute que ce sont principalement des fenêtres qui ont été brisées.

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 06-11-4524 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MÉO

1.1 Communiqués

- a) *100 nouvelles écoles pour les élèves de l'Ontario*
- b) *Le gouvernement McGuinty travaille à aider tous les élèves à exceller en lecture, écriture et mathématiques*
- c) *Le gouvernement McGuinty confirme son engagement à garder les écoles ouvertes aux groupes communautaires*

2. Autres

2.1 Calendrier des réunions

2.2 Du Conseil scolaire - communiqués

- a) *Le transport scolaire dans les écoles du CSDCEO en cas d'intempéries*
- b) *L'importance de la santé mentale chez les jeunes*
- c) *Premier colloque sur la petite enfance du CSDCEO : un succès sur toute la ligne*
- d) *Attestation de la réussite scolaire de plusieurs élèves du CSDCEO*
- e) *Nouveaux programmes à l'AMTEO : plus d'occasions pour les élèves de vivre un apprentissage pratique*

2.3 Sommaire des soumissions reçues

- a) *Aménagement et asphaltage des stationnements au bureau central du CSDCEO*

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS - (suite)

- 2.4 De l'ACACÉ - communiqué
 - a) *Les communications en éducation au premier rang à Saint-Jean (T.-N.)*
- 2.5 De l'AFOCSC - IX^e assemblée générale annuelle, février 2007
- 2.6 Du Ministre des Finances - correspondance portant sur la taxe sur les produits et services (TPS)
- 2.7 De Parents partenaires en éducation (PPE) - communiqué
 - a) *PPE lance un outil de littératie*
- 2.8 Carte de remerciements
- 2.9 Du Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest - lettre adressée au Très honorable Stephen Harper, concernant l'élimination du programme de contestation judiciaire. »

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 226 à 231.

RÉSOLUTION N° 06-11-4525 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Martial Levac

« Que la séance ordinaire se poursuive à huis clos, à compter de 22 h 08. »

Adoptée

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 06-11-4534 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine la résolution suivante adoptée à huis clos et qui se lit comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2006-10 concernant les embauches, les démissions, la nomination à un poste de responsabilité et la suppléance à long terme, tel que présenté. » ».

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 30.

Michel Pilon, président

Roger Paul, secrétaire



SÉANCE INAUGURALE

LE MARDI 5 DÉCEMBRE 2006

**Bureau central à L'Orignal
suivant la messe**

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET PRIÈRE

Présences : CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
M. Roger Chartrand
M. André-Paul Lalonde
M. Jean Lemay
M. Martial Levac
M. Michel Pilon
M^{me} Georgette Sauvé
M. Roger T. Villeneuve

MEMBRES DU PERSONNEL

M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

CONSEILLÈRE-ÉLÈVE

M^{me} Sarah Robichaud

PROCÈS-VERBALISTE

M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Absence

motivée : M^{me} Geneviève Deschamps, conseillère-élève

Auditoire : M^{me} Chantal Quirion, journaliste, *Le Carillon*,
de même qu'une vingtaine de personnes.

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET PRIÈRE - (suite)

Avant l'ouverture de la séance, M^{gr} Paul-André Durocher, évêque du diocèse d'Alexandria-Cornwall a célébré une messe, accompagné en musique et en chanson par le conseiller pédagogique en animation culturelle, Brian St-Pierre et d'une personne de la communauté, M^{me} Lucille Bazinet.

B - LECTURE DES RÉSULTATS DES ÉLECTIONS ET APPEL NOMINAL

Le directeur de l'éducation et secrétaire du Conseil présente les membres du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien, suite aux élections du 13 novembre dernier. Il mentionne que le mandat des conseillers et conseillères scolaires s'échelonne de décembre 2006 à novembre 2010.

C - SERMENT D'ALLÉGEANCE DES MEMBRES ÉLUS

Le directeur de l'éducation et secrétaire invite les membres élus à faire ensemble leur déclaration d'entrée en fonction et à lire ensuite le serment d'allégeance.

D - NOMINATION DE SCRUTATEURS OU DE SCRUTATRICES

RÉSOLUTION N° 06-12-4535 :

Proposé par : M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien nomme François Bertrand et Céline Cadieux, à titre de scrutateur, scrutatrice pour les élections à la présidence et vice-présidence du Conseil. »

Adoptée

E - ÉLECTION À LA PRÉSIDENTE

Après avoir mentionné que les candidatures à la présidence doivent être présentées sous forme de recommandation écrite, le directeur de l'éducation et secrétaire ouvre la période des mises en candidature pour le poste à la présidence du Conseil.

RÉSOLUTION N° 06-12-4536 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que M. Martial Levac soit candidat au poste de la présidence du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien, pour l'année 2007. »

E - ÉLECTION À LA PRÉSIDENTE - (suite)

Suite à cette mise en candidature, le directeur de l'éducation et secrétaire demande à M. Levac s'il accepte de combler cette fonction. Ce dernier répond par l'affirmative. Le directeur de l'éducation demande ensuite, à trois reprises, s'il y a d'autres mises en candidature. N'en recevant aucune, il déclare la période des mises en candidature fermée.

Le directeur de l'éducation et secrétaire déclare monsieur Martial Levac élu sans opposition à la présidence du CSDCEO. Il l'invite à prendre place dans le siège réservé à la présidence pour mener le reste de la rencontre.

F - MOT DU PRÉSIDENT ÉLU

Le président élu remercie ses collègues pour l'appui et la marque de confiance démontrés à son égard. Il mentionne que les conseillers et conseillères siégeant à la table du Conseil cumulent plusieurs années de métier, ce qui les amènent à être bien informés des dossiers, tout en ayant une bonne expérience du domaine de l'éducation. Il ajoute que ce dernier commentaire s'applique également aux membres de l'administration.

Il poursuit son allocution en remerciant le président et le vice-président sortant pour le travail accompli au cours de leur mandat et pour le leadership démontré envers la cause de l'éducation catholique de langue française.

Il enchaîne en énumérant les grands dossiers, sur lesquels il souhaite que les membres du Conseil mettent l'accent durant la prochaine année :

- poursuivre la mise en oeuvre du Plan stratégique 2005-2008 et de la Politique d'aménagement linguistique;
- diriger les actions du Conseil et de tout le personnel vers l'atteinte de deux grands objectifs : la réussite de tous les élèves et la vitalité des écoles catholiques de langue française dans l'Est ontarien;
- promouvoir davantage l'école catholique de langue française en mettant l'emphasis sur la fierté francophone, la construction identitaire et l'enseignement des valeurs;
- continuer les efforts dans le dossier des garderies;
- poursuivre les différents dossiers de construction et de rénovation entrepris à la grandeur du Conseil, en apportant, si nécessaire, des modifications au Plan quinquennal du Conseil à la lumière des différentes subventions du MÉO;
- maintenir un dialogue ouvert et efficace entre les parents, les écoles et le Conseil; et
- accorder une importance capitale aux différents programmes en place, dont les bienfaits sont incommensurables pour le succès des élèves, entre autres, le programme de lecture, les programmes dispensés au sein de l'AMTEO et les services offerts pour l'enfance en difficulté.

Il termine en mentionnant que le Conseil doit continuer d'être chef de file en province et de ne viser rien de moins que l'excellence, en ajoutant qu'« Ensemble, nous faisons toute une différence ».

G - ÉLECTION À LA VICE-PRÉSIDENTENCE

Le président poursuit avec l'ordre du jour et déclare ouverte la période des mises en candidature pour le poste à la vice-présidence du Conseil.

RÉSOLUTION N° 06-12-4537 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que M^{me} Georgette Sauvé soit candidate au poste de la vice-présidence du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien, pour l'année 2007. »

Après avoir reçu l'assentiment de M^{me} Sauvé suite à cette mise en candidature, le président demande à trois reprises aux membres s'il y a d'autres mises en candidature. N'en recevant aucune, le président déclare la période de mise en candidature fermée.

Le président déclare M^{me} Georgette Sauvé élue sans opposition au poste de vice-présidente du Conseil. Il l'invite alors à prendre la parole.

M^{me} Sauvé remercie ses collègues pour l'appui et la confiance démontrés à son égard. À son tour, elle réitère le souhait que le Conseil demeure chef de file en province et remercie tous ceux et celles qui participent aux succès du CSDCEO.

H - CONSULTATION EN VUE DE LA CONSTITUTION DES COMITÉS

(1) Liste des comités pour l'année 2006

Le directeur de l'éducation et secrétaire revoit avec les membres du Conseil la liste des comités, qui est jointe à l'ordre du jour.

À une question d'un membre concernant le processus de sélection pour un conseiller ou une conseillère-élève, le directeur de l'éducation répond que des clarifications du MÉO sont à venir dans ce dossier.

(2) Sondage d'intérêts pour la formation des comités pour l'année 2007

Le président demande à ses collègues de remplir le sondage d'intérêts pour la formation des comités pour l'année 2007 et de le remettre soit à la vice-présidente ou à lui-même d'ici le 12 décembre prochain.

I - QUESTIONS DIVERSES

(1) Motion pour détruire les bulletins de vote - sans objet

**(2) Présentation du Rapport annuel du directeur de l'éducation et secrétaire -
année scolaire 2005-2006**

Avant de procéder à la présentation de son rapport annuel, le directeur de l'éducation et secrétaire fait un retour en arrière et revoit avec les membres la version abrégée du *Plan stratégique 2005-2008*.

Le directeur de l'éducation mentionne que cette année, il présente le rapport annuel sous un nouveau format. Il indique que dans le Plan stratégique du Conseil, on favorise la culture de collaboration et de responsabilisation. Il ajoute que c'est dans cet esprit que l'on a fait participer différents intervenants lors de sa préparation, car le rapport annuel appartient à tous et à toutes.

Le directeur de l'éducation souligne que dans un monde où la technologie nous aide à présenter des informations d'une façon assez exceptionnelle, il est fier d'offrir un portrait visuel des activités tenues par les écoles et le bureau central au cours de l'année scolaire 2005-2006 pour accomplir les résultats visés du plan stratégique, qui mènent vers la réussite de tous les élèves.

À l'aide d'un support technique, tous visionnent un vidéodisque décrivant les grandes réalisations de l'année scolaire 2005-2006.

Après le visionnement, le directeur de l'éducation précise que ce nouveau format du rapport annuel va aussi servir aux directions des écoles et de service pour faire le point avec les membres de leur personnel et servira aussi à informer les parents de nos réalisations. Il ajoute que le rapport annuel donne un aperçu des grandes réalisations pendant une année scolaire. Il continue en mentionnant que le Conseil a de quoi être fier, car les membres du personnel forment une équipe fantastique au service des élèves et des parents des écoles catholiques de langue française de l'Est ontarien.

Suite à l'écoute du vidéodisque, les membres soulignent l'innovation d'un tel produit, en mentionnant qu'il s'agit d'un outil de promotion dont le Conseil peut être fier.

Le président du Conseil termine en félicitant et en remerciant tous les membres du personnel qui contribuent à l'éducation des jeunes catholiques de langue française.

RÉSOLUTION N° 06-12-4538 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le *Rapport annuel du directeur de l'éducation et secrétaire - année scolaire 2005 - 2006*. »

Adoptée

J - LEVÉE DE SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 20 h 55.

Martial Levac, président

Roger Paul, secrétaire



Conseil scolaire de
district catholique
de l'Est ontarien

SÉANCE ORDINAIRE

LE MARDI 12 DÉCEMBRE 2006

Bureau central, à L'Orignal

à 20 heures

- PROCÈS-VERBAL -

A - OUVERTURE DE LA SÉANCE ET APPEL NOMINAL

La séance est ouverte à 20 heures. Le président, Martial Levac, occupe le fauteuil.

Présences :

CONSEILLÈRES, CONSEILLERS SCOLAIRES

- M. Martial Levac, président
- M^{me} Georgette Sauvé, vice-présidente
- M^{me} Sergine Rachelle Bouchard
- M. Roger Chartrand
- M. André-Paul Lalonde
- M. Jean Lemay
- M. Michel Pilon
- M. Roger T. Villeneuve

CONSEILLÈRES-ÉLÈVES

- M^{me} Geneviève Deschamps
- M^{me} Sarah Robichaud

MEMBRES DU PERSONNEL

- M. Roger Paul, directeur de l'éducation et secrétaire
- M. Réjean Aubut, adjoint à la surintendance
- M. François Bertrand, surintendant des affaires et trésorier
- M^{me} Céline Cadieux, surintendante de l'éducation
- M^{me} France D. Lamarche, surintendante de l'éducation
- M. Yvon Major, surintendant de l'éducation
- M^{me} Johanne Côté, attachée de direction

PROCÈS-VERBALISTE

- M^{me} Sylvie Lamarche, secrétaire de séance

Auditoire : M. Michel Boyer, directeur, Service du transport et des achats
M. Daniel Bourdeau, directeur, École élémentaire catholique Saint-Jean
M^{me} Lyne Racine, directrice adjointe, École élémentaire catholique Saint-Jean

Ainsi qu'un parent et contribuable.

B - PRIÈRE

La prière est récitée par M^{me} Georgette Sauvé.

C - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION N° 06-12-4547 :

Proposé par : M. Roger Chartrand

Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que l'ordre du jour soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

D - QUESTIONS DES CONTRIBUABLES ET DÉLÉGATIONS - Aucune

E - RAPPORT OU MOT

(1) Président du Conseil

Le président offre ses salutations aux personnes présentes.

Il souligne ensuite les différentes rencontres auxquelles il a participé :

- les États généraux de l'ACFO de Prescott-Russell, le 25 novembre. Il y participait en tant que membre d'un panel et animait également un atelier; et
- séminaire d'orientation pour les conseillers et conseillères scolaires donné par le ministère de l'Éducation (MÉO), à Ottawa, le 29 novembre. Il souligne la présence à ce séminaire du sous-ministre adjoint, M. Dominic Giroux, qui a présenté les initiatives du MÉO en ce qui a trait à l'amélioration du rendement de l'élève et à la Politique d'aménagement linguistique.

Il mentionne également qu'il sera à Toronto, le 14 décembre, pour une rencontre des présidences des conseils scolaires.

En cette première réunion de mandat, le président demande la collaboration de tous les membres du Conseil lors de leurs interventions, pour le bon déroulement des assemblées du Conseil.

En terminant, le président transmet ses meilleurs vœux à ses collègues ainsi qu'à tous les membres du personnel, à l'approche de la fête de la naissance de l'Enfant-Sauveur.

(2) Directeur de l'éducation et secrétaire

Le directeur de l'éducation et secrétaire mentionne qu'il a assisté à des présentations exceptionnelles, les 4 et 5 décembre derniers, alors qu'il participait à un colloque organisé par l'OQRE portant sur l'évaluation à grande échelle.

Il souligne ensuite qu'il a participé, le 11 décembre, à un colloque organisé par *l'Institut de leadership en éducation*, qui regroupait environ 650 personnes et auquel participait également la surintendante de l'éducation France D. Lamarche. Il informe les membres du Conseil que lui-même, ainsi qu'un autre de ses collègues des 72 conseils scolaires, ont été nommés pour siéger à un comité provincial qui aura comme mandat de trouver des incitatifs pour amener les gens à occuper des postes de leadership en éducation. Il termine en mentionnant que le MEO a prévu un budget de 4 millions de dollars pour faire la promotion des postes de leadership en éducation en province.

(3) Conseillères-élèves

La conseillère-élève Sarah Robichaud relate les réussites sportives et les différentes activités qui se sont déroulées dans les écoles, entre autres :

À l'École secondaire catholique Le Relais :

- les élèves ont envoyé des cartes de Noël aux soldats postés en Irak;
- concert de Noël prévu le 22 décembre, ainsi qu'un bal chic en après-midi.

À l'École secondaire catholique régionale de Hawkesbury :

- plus de 75 cadeaux ont été ramassés dans le cadre de l'activité *Les Anges de Noël* et seront distribués à des enfants défavorisés;
- collecte de denrées non-périssables pour la Banque alimentaire de Hawkesbury;
- spectacle de variétés, le 22 décembre.

À l'École secondaire catholique La Citadelle :

- présentation du spectacle du Citashow, *La lame au coeur*, les 15 et 16 décembre
- concert de Noël le 22 décembre
- vente de cartes de Noël, dont les profits seront remis au CHEO

La vice-présidente du Conseil mentionne le prix remporté par Sylvie Samson, élève de 11^e année de l'École secondaire catholique Le Relais d'Alexandria, dans le cadre d'un concours organisé pour souligner les 20 ans de la *Loi sur les services en français* en Ontario. Le président ajoute qu'il a assisté à cette remise de prix, le 20 novembre dernier, au Palais des Congrès à Ottawa.

G - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
(1) Séance ordinaire, 28 novembre 2006

RÉSOLUTION N° 06-12-4548 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve
Appuyé par : M. Michel Pilon

« Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le mardi 28 novembre 2006 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

(2) Séance inaugurale, 5 décembre 2006

RÉSOLUTION N° 06-12-4549 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le procès-verbal de la séance inaugurale tenue le mardi 5 décembre 2006 soit approuvé, tel que présenté. »

Adoptée

H - QUESTIONS DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX - Aucune

I - RAPPORTS DE COMITÉS
(1) Comité de participation des parents, 21 novembre 2006

RÉSOLUTION N° 06-12-4550 :

Proposé par : M^{me} Georgette Sauvé
Appuyé par : M. Jean Lemay

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité de participation des parents, tenue le 21 novembre 2006, tel que présenté. »

Adoptée

(2) C.C.E.D., 23 novembre 2006

RÉSOLUTION N° 06-12-4551 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive et approuve le compte rendu de la réunion du Comité consultatif pour l'enfance en difficulté, tenue le 23 novembre 2006. »

Adoptée

J - AFFAIRES TRAITANT DE FRANCOPHONIE ET DE CATHOLICITÉ

(1) Noël dans les écoles du CSDCEO

Le directeur de l'éducation mentionne les différentes activités invitant au partage qui se tiennent dans les écoles, entre autres :

- plusieurs écoles, de même que le Bureau central, font des collectes de denrées non-périssables pour remettre aux familles démunies;
- l'École secondaire catholique La Citadelle de Cornwall et les écoles environnantes font la collecte de lunettes, dans le cadre de la campagne « Les yeux du coeur » et les enverront dans les pays défavorisés;
- l'École secondaire catholique de Plantagenet organisait, au début décembre, le Brunch des Anges de Noël, lors duquel les fonds amassés, soit environ 1 600 \$, ont été remis aux Services aux enfants et adultes de Prescott et Russell pour l'achat de cadeaux de Noël pour les enfants;
- les élèves de l'École élémentaire catholique Laurier-Carrière de Glen Robertson participaient à une marche aux clochettes dans les rues pour recueillir des denrées non-périssables.

Le directeur de l'éducation ajoute que, comme à chaque année, plusieurs écoles organisent un spectacle de Noël, afin de bien s'imprégner de l'esprit des Fêtes. Il invite les membres du Conseil à communiquer avec les écoles pour connaître la date des différentes représentations.

RÉSOLUTION N° 06-12-4552 :

Proposé par : M. André-Paul Lalonde
Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport verbal du directeur de l'éducation et secrétaire portant sur les affaires traitant de francophonie et de catholicité. »

Adoptée

K - ÉTUDES DES RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

(1) Initiatives des services pédagogiques de la maternelle à la 6^e année

La surintendante de l'éducation France D. Lamarche présente son rapport joint à l'ordre du jour qui décrit les initiatives des services pédagogiques de la maternelle à la 6^e année, établies en fonction des grandes priorités du ministère de l'Éducation et du Conseil.

Elle invite ensuite M. Daniel Bourdeau, directeur de l'École élémentaire catholique Saint-Jean d'Embrun et M^{me} Lyne Racine, directrice adjointe, à s'avancer afin de présenter aux membres, un projet pédagogique unique qui a été conduit à cette école, dont le but était d'améliorer les résultats des élèves au test de lecture de l'OQRE.

À l'aide d'un support technique, M. Bourdeau et M^{me} Racine reprennent la présentation faite lors du colloque *Évaluation à grande échelle : un appui au travail quotidien des écoles*, organisé par l'OQRE, les 4 et 5 décembre derniers, à Toronto. Cette présentation décrit le projet d'accompagnement de catégorie deux en littératie, tel que mis en place à l'École élémentaire catholique Saint-Jean d'Embrun. Ils expliquent par la suite les paramètres du projet, la perception du projet par le personnel de l'école, les rencontres CAP menant à la réussite du projet, l'engagement des parents et des personnes-clés et terminent en mentionnant l'achat des ressources littéraires effectué pour poursuivre le projet. M. Bourdeau et M^{me} Racine répondent ensuite aux questions des membres.

Le directeur de l'éducation remercie M. Bourdeau et M^{me} Racine pour la présentation et les félicite pour ce projet visant la réussite de tous les élèves. Il mentionne avoir entendu la présentation faites à Toronto et souligne sa fierté de voir les membres du personnel du CSDCEO partager des pratiques réussies.

Dans un autre ordre d'idée, la surintendante de l'éducation France D. Lamarche distribue aux membres un outil de référence élaboré en CAP au bureau central, qui fait un survol des différents services du CSDCEO et qui donne les coordonnées pour joindre les personnes-clés au sein de chacun des services du Conseil.

RÉSOLUTION N° 06-12-4553 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEL-02-2006 de la surintendante de l'éducation France D. Lamarche, portant sur les initiatives des services pédagogiques, maternelle - 6^e année. »

Adoptée

(2) Entente - consortium de transport

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport de recommandation auquel est joint le *Protocole d'entente* élaboré pour la mise sur pied d'un consortium chargé d'administrer les services de transport scolaire du Conseil et du CÉPEO. Il précise que ce document a été remis au MEO le 17 novembre dernier et que l'entente entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007. Il répond ensuite aux questions des membres.

Le directeur de l'éducation mentionne avoir discuté avec son homologue du CÉPEO la journée précédente, qui lui confirmait que l'entente avait été acceptée par son conseil.

RÉSOLUTION N° 06-12-4554 :

Proposé par : M. Jean Lemay
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien autorise l'administration à conclure le Protocole d'entente avec le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario, pour la mise sur pied d'un consortium chargé d'administrer les services de transport scolaire des deux conseils, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2006-2007:SA10 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

À une question d'un membre, le surintendant des affaires et trésorier indique qu'il y aura ajout d'un employé dont le salaire sera payé par le CÉPEO.

À une autre question d'un membre, le surintendant des affaires et trésorier précise que les horaires des écoles du CSDCEO ne seront pas modifiés et qu'en cas d'intempéries, c'est le CSDCEO qui prend la décision d'offrir ou non le transport scolaire.

(3) Analyse des rapports de la population ontarienne - juillet 2000, juillet 2003 et juillet 2006

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour, qui souligne l'importance de sensibiliser l'AFOCSC à l'effritement de la base des contribuables catholiques de langue française. Il mentionne que cette situation pourrait affecter, au moment des prochaines élections scolaires, le nombre de conseillers et de conseillères scolaires pour notre Conseil et rappelle aux membres les démarches entreprises en mars 2006 pour protéger le nombre de huit conseillères et conseillers scolaires pour le CSDCEO. Le surintendant des affaires et trésorier insiste sur le fait que cette réalité vécue par les conseils catholiques de langue française, doit être portée à l'attention de l'AFOCSC et qu'elle fasse partie des stratégies de démarchage entreprises par l'AFOCSC, afin que les données soient fiables en prévision des élections de 2010.

(3) Analyse des rapports de la population ontarienne - juillet 2000, juillet 2003 et juillet 2006 - (suite)

À cet effet, le directeur de l'éducation mentionne que l'AFOCSC et l'ACEPO ont demandé des fonds de l'Entente Canada-Ontario pour gérer ce projet pour l'ensemble des francophones de la province.

Une période de discussion s'ensuit.

RÉSOLUTION N° 06-12-4555 :

Proposé par : M. Jean Lemay

Appuyé par : M. Roger Chartrand

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate le président à s'assurer que la question de l'effritement de la base des contribuables catholiques de langue française en Ontario soit discutée à la prochaine réunion annuelle de l'AFOCSC afin qu'une stratégie de rectification soit mise en place pour les élections scolaires de 2010, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2006-2007:SA9 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

Le président du Conseil mentionne que ce sujet sera à l'ordre du jour de la prochaine Assemblée générale annuelle de l'AFOCSC et que ses collègues qui seront présents pourront l'appuyer dans cette démarche.

(4) Subvention pour la Réduction de l'effectif des classes au primaire (RECP) - projet d'immobilisation

Le surintendant des affaires et trésorier présente son rapport joint à l'ordre du jour qui informe les membres de l'aménagement de 184 places-élèves nécessaires pour rencontrer les exigences de l'initiative de la RECP, volet dotation, pour l'année 2007-2008.

RÉSOLUTION N° 06-12-4556 :

Proposé par : M. Roger T. Villeneuve

Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien mandate l'administration à utiliser l'allocation totale reçue pour l'initiative RECP - volet immobilisation (184 places-élèves) pour aménager des classes additionnelles, lui permettant ainsi de répondre aux exigences de l'initiative RECP - volet dotation, pour l'année 2007-2008, tel que présenté dans le rapport de recommandation 2006-2007:SA8 du surintendant des affaires et trésorier. »

Adoptée

(5) Ratification des comptes et factures

RÉSOLUTION N° 06-12-4557 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M^{me} Georgette Sauvé

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien ratifie le paiement des comptes au montant de 1 696 819,58 \$ et les transactions bancaires au montant de 17 192 838,91 \$ pour un total de 18 889 658,49 \$ pour le mois de novembre 2006, tel que présenté. »

Adoptée

L - AFFAIRES COURANTES

(1) AFOCSC

Un membre informe ses collègues de la teneur d'une rencontre de l'AFOCSC qui s'est déroulée au début du mois de décembre, lors de laquelle il a assisté à une conférence de M^{me} Gisèle Lalonde. Il mentionne également des discussions qui ont eu lieu au sujet d'une représentation de l'AFOCSC au sein du CFORP. En terminant, il souligne l'arrivée en poste de la nouvelle directrice générale, M^{me} Carole Drouin, en ajoutant que les membres travaillent à l'élaboration du colloque qui aura lieu en février 2007.

M. Levac invite les conseillers et conseillères scolaires à s'inscrire à la prochaine Assemblée générale annuelle de l'AFOCSC, qui aura lieu les 16, 17 et 18 février 2007, à Toronto.

M - AVIS DE PROPOSITIONS - Aucun

N - RAPPORT DES MEMBRES DU CONSEIL

M^{me} Sergine Rachel Bouchard, nouvellement élue à titre de conseillère scolaire, mentionne que les gens se disent ravis du climat familial qui règne au sein des écoles de sa circonscription et note l'excellente réputation de celles-ci.

Un autre membre mentionne qu'il assistera à la réunion du C.C.E.D. prévue le 14 décembre, jusqu'à ce que les nouveaux comités soient formés. Le président confirme que les comités actuels demeurent en place, jusqu'à la prochaine réunion de janvier 2007.

O - PÉRIODE DE QUESTIONS (membres du Conseil) - Aucune

P - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS

RÉSOLUTION N° 06-12-4558 :

Proposé par : M. Michel Pilon
Appuyé par : M. André-Paul Lalonde

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive les pièces présentées sous la rubrique des renseignements et communications :

1. MÉO
 - 1.1 Communiqués
 - a) *Les projets phares pour la réussite des élèves sont une lueur d'espoir pour les 10 000 élèves qui éprouvent des difficultés*
 - b) *Le gouvernement McGuinty aide les apprenantes et apprenants adultes à réaliser leur plein potentiel*
 - c) *Le gouvernement McGuinty lance le défi « Écoles saines »*
 - d) *Le gouvernement McGuinty aide davantage d'élèves à obtenir leur diplôme*
2. Autres
 - 2.1 Calendrier des réunions
 - 2.2 Du Conseil scolaire - communiqués
 - a) *Nouveau président au CSDCEO*
 - b) *Dix ans de bénévolat en milieu de travail pour des employés du CSDCEO*
 - c) *Les conseillers et conseillères scolaires du CSDCEO accueillent chaleureusement le nouveau format du Rapport annuel. »*

Adoptée

Q - RENSEIGNEMENTS ET COMMUNICATIONS EN CIRCULATION - Aucun ajout

R - SÉANCE À HUIS CLOS

Discussion de la séance à huis clos : pages 7 à 11.

S - RAPPORT DE LA SÉANCE À HUIS CLOS

RÉSOLUTION N° 06-12-4559 :

Proposé par : M. Michel Pilon

Appuyé par : M. Roger T. Villeneuve

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien entérine les résolutions suivantes adoptées à huis clos et qui se lisent comme suit :

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le Rapport sur le personnel RH-2006-11 concernant les embauches, la démission et la suppléance à long terme, tel que présenté. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination intérimaire de Chantal Beaudry à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, à compter du 1^{er} février 2007. »;

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien approuve la nomination temporaire de Michel Racicot à un poste à la direction d'une école, selon les dispositions de la ligne de conduite régissant les conditions de travail du personnel à la direction et à la direction adjointe des écoles du CSDCEO, pour la période du 30 janvier 2007 jusqu'à la fin de l'année scolaire 2006-2007. »; et

« Que le Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien reçoive le rapport SEM-01-07, *Nominations à des postes de responsabilités et nouvelle affectation*, tel que présenté. ».

Adoptée

T - LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée, à compter de 22 h 10.

Martial Levac, président

Roger Paul, secrétaire